



РАЗОМ
у 2000-ий рік

Вартість передплати:

Для підприємств, установ, організацій	Індивідуальна передплата	Платона для індивідуальних передплатників
На рік - 19 грн.	На рік - 8,00 грн.	На рік - 8,40 грн.
На півріччя - 7,50 грн.	На півріччя - 4,50 грн.	На півріччя - 4,80 грн.
На квартал - 3,75 грн.	На квартал - 2,40 грн.	На квартал - 2,40 грн.
На місяць - 1,25 грн.	На місяць - 80 коп.	На місяць - 70 коп.

Газета виходить щоп'ятниці на 10 сторінках

Провідна та профспілкова комітет

ВАТ "Кам'янець-Подільський м'ясоконсервний комбінат"

ВІТАЄ

всіх працівників підприємства та споріднених виробництв з Днем працівників харчової промисловості.

Бажаємо усім добробуту, здоров'я, родинної злагоди, щирої радості, звичайного людського щастя!

ПРИЄМНО

СУДДЯ
№ 7

30 вересня вийшов Указ Президента України про призначення завідувача юридичним відділом міськвиконкому Миколи ХУДИКА суддею Кам'янець-Подільського міського суду строком на 5 років. Відтак Микола Павлович став восьмим суддею нашого міста. Думається, що ця магічна цифра стане доленосною у кар'єрі молодого юриста, який глибоко зарекомендував себе на роботі у міськвиконкомі.

Два роки Микола Павлович працював головним спеціалістом, а три останні обіймав посаду завідувача юридичного відділу міськвиконкому. А до того, у 1993 році, закінчив юридичний факультет Львівського університету. Належав до суддів родом із села Острівці Кам'янець-Подільського району. Одружений, має сина.

До речі, із 30-ти запропонованих на посаду кандидатів з усієї України було відібрано лише 17.

ШАНОВНІ ПРАЦІВНИКИ

ХАРЧОВОЇ ПРОМИСЛОВОСТІ!

Незважаючи на складні умови виробництва, ви докладно чинимо зусилля, щоб забезпечити місто необхідними продуктами харчування. Висловлюємо щирі вдячності за вашу сумлінну працю і творчі пошуки у реалізації змучуючих трудностей.

Безсумнісно, що колективи підприємств будуть залучені до роботи над збільшенням випуску продукції, оптимізацією витрат, покращенням якості і конкурентоспроможності.

Від імені міської ради та її виконавчого комітету прийміть щирі вітання з нагоди професійного свята та побажання вам і вашим сім'ям, вистарання галузі міського здоров'я, добра і достатку.

Міський голова Олександр МАЗУРЧАК.
Секретар міської ради Сергій БАЙІЙ.

ТОЧКА ЗОРУ

9 жовтня відбулося дві надзвичайно важливі події у спортному житті України - "матч століття" між обирними Росії та України з футболу, а також бій за звання чемпіона світу з боксу між Едом МАХОУНОМ та Віталієм КЛИЧКО.

ВІРА — КРОК
ДО УСПІХУ

Хочеться подякувати українським хлопцям, які продемонстрували характер, мужність, волю до перемоги та віру у власні сили. Але, на жаль, далеко не всі вірили у перемогу в Москві. Також дехто має сумніви у перемозі Віталія Кличка. Шкода таких песимістів. Адже вони — приречені на невдачу, оскільки їх навпра у власні сили, мабуть, "засіла у підсвідомості". А, можливо, саме час тинокчик їх віри не вистачило до повної перемоги у Москві?

Давайте поміркуємо разом: скільки ж можна зневірити, песимізмом "накликати на себе біду"? Чому ми надто часто готуємось тільки до поганого? Хто нав'язує нам думки, що все у нас зле, змальовує світ лише у чорних фарбах?

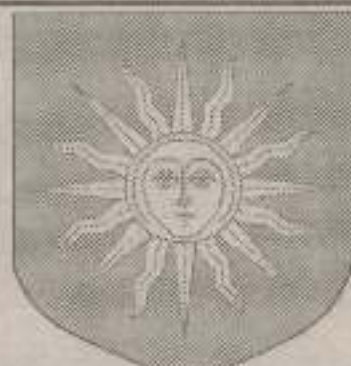
Так, молодій країні зареє нелегко, важко усім нам. Але не все ж так погано! Про це красномовно свідчать і старання наших прекрасних спортсменів. Хіба своїми видатними сьогоднішніми досягненнями вони не говорять нам: "Вірте в Україну, її синів, і тоді приймуть перемогу не тільки у футболі й боксі!"

Як тут не погодитися з мудрим, котрі стверджують: "Пам'ятаймо: у що повіримо — так і будемо жити".

Роман КИФЛЮК.
М. Кам'янець-Подільський.

КАМ'ЯНЕЦЬ-ПОДІЛЬСЬКИЙ

ВІСНИК



П'ятниця,

15 жовтня 1999 р.

№42(713)

Ціна 25 коп.

ВІЗИТИ

ДОЛЯ ГУРТОЖИТКІВ
ЗАВИСЛА В ПОВІТРІ

9 жовтня з робочою місією в місті побував заступник голови Фонду держмайна України Леонід КАЛЬНИЧЕНКО. Він зустрівся з керівниками відкритих акціонерних товариств міста та району (від міста було 30 керівників, району — 4).

Леонід Федорович цікавився станом роботи підприємств після їх реформування, поділявся планами, над якими працює Фонд держмайна, довідався про присутніх, що паперова приватизація (за майності та приватизаційні сертифікати) в основному завершена. Настав другий її етап — грошова приватизація. Починає діяти вторинний ринок цінних паперів. У держбюджет на наступний рік планується закласти 2,5 млрд. грн. доходу від приватизації державного майна (в 1999 році із запланованих 800 млн. грн. за 9 поточних місяців надійшло до бюджету майже 600 млн. грн.).

Ряд керівників акціонерних підприємств турбувало питання подальшої долі житлового фонду, який знаходиться на балансі ВАТ (в основному — гуртожитки). У Кам'янці-Подільському їх нараховується майже 20, де проживає понад 10 тис. чоловік. Леонід Федорович доповів, що доля гуртожитків залишається відкритою. Ще не розроблена і не прийнята законодавча база, яка б врегулювала це питання. Тому поки що підприємства утримуватимуть збиткові гуртожитки.

Після зустрічі з керівниками акціонерних товариств у Кам'янецьку відбулась ділова розмова із міським головою Олександром МАЗУРЧАКОМ.

БЛАГОДІЙНІСТЬ

НА ЗАХИСТ ДІТЕЙ СТАЛИ ФОНДИ

12 жовтня відбулася зустріч представників ЗМІ міста й області з генеральним директором представництва Національного фонду "Україна — дітям" в Хмельницькій області Юрієм КОЗЛОВСЬКИМ, представником місцевого відділення фонду Іриною ПОПІЛЬ та членом правління цієї організації, директором швейної фабрики В'ячеславом ПОГОРЖЕЛЬСЬКИМ. Запрошенням розповіли про основні напрями роботи фонду, їх завдання, перспективи і прозвітували, що вдалось зробити для дітей Хмельниччини за недовгий час існування фонду.

Фонди з необхідними благодійними організаціями і працюють виключно на кошти меценатів та спонсорів. Так, за першим півріччя цього року надано допомоги дітям області продуктами харчування, одягом, медикаментами на суму 85 тисяч гривень.

У 1997 році Указом Президента створений фонд соціального захисту матері і дітей "Україна — дітям". Протягом трьох місяців його роботи у Хмельницькій області вже отримано гуманітарної допомоги на 300 тис. грн. У нашому місті відділення фонду діє лише два місяці. Але й цього часу вистачило, щоб зробити декілька гарних справ: дітям виділено допомоги майже на 7 тис. грн.

За сприяння директора швейної фабрики В'ячеслава ПОГОРЖЕЛЬСЬКОГО першокласники шкіл-інтернатів подаровано шкільний одяг. А відділення міської дитячої лікарні фонд допоміг медикаментами на суму 4200 грн.

Дітям шкіл-інтернатів, а також тим, хто виховується опікунами, із малозабезпечених сімей, сімей чорнобильців та усім дітям, які потребують термінової допомоги, надається й буде надаватися теплий одяг, шкільні прилади.

На жаль, міське відділення Національного фонду поки що не має свого постійного приміщення. Проти всі охочі можуть звертатися до обласного представництва в м. Хмельницький: (майдан Незалежності, 1, Будинки освіти. Тел. 7-2-05-26; 9-38-84).

ВЛАДА

ПОДВИГ БУДЕ
УВІКОВІЧНЕНО

Цього року воїни-афганці відзначили пам'ятну дату — 10-річчя з дня введення радянських військ з Афганістану. Війна, розв'язана комуністичним режимом СРСР, зжерла у своєму горелі мільйони життів. Серед жертв — і 13 наших земляків-кам'янчан. По-братимсь воїни дівне мріяли про увіковічнення пам'яті загиблих, і лише тепер їх зусилля, помножені на тверду позицію міської влади, увінчаються успіхом.

Як би ми не оцінювали афганські події, наголосив мер Олександр МАЗУРЧАК, — в швидко виконання подвигів військових обов'язку справжнім подвигом, котрий заслуговує на величкий пам'ятник. Кам'янецькі скульптори виготовили і встановили його. Тепер — справа за вшануванням скверу Молодіжний, у якому розташовано пам'ятник. Урочисте відкриття пам'ятника відбудеться 20 жовтня. Спілка воїнів-афганців запрошує кам'янчан прийти на мітинг-реквієм з цієї нагоди.

РОДИНКИ
"ЗЕМЕЛЬНОЇ РЕВОЛЮЦІЇ"

Міська влада наполегливо продовжує революційні перетвори у сфері землекористування. Робиться це поетапно. Зокрема, замінено керівника земелідиу виконкому; київськими фахівцями завершено оцінку земель і районування міста, що дасть можливість уже з 1 січня 2000 року брати об'єктивну плату за користування землею. Зміни до тарифів на торгівлю приватних домогосподарств, а застосуванням до підприємств та організацій. Проводиться й інвентаризація земельних ресурсів міста, у ході якої вже виявлено чимало ділянок, за користування якими... два роки не вносились плати у міську скарбницю. "Тішовики" виводяться на світло і сплатять борги.

Ще одна родзинка "земельної революції" — розробка електронної карти землевпорядку міста. У карту буде внесено кожну вулицю, будинок та об'єкт з позначенням кількості і якості закріпленої за ними землі, а також наявності комунікацій зв'язку, водогону, теплогазопроводу тощо. Комп'ютерна мапа обійдеться міськвиконкому безкоштовно, оскільки Олександр МАЗУРЧАК залучив для оплати зацікавлені організації. Мапа корисна і тим, що дозволяє імітувати виникнення у місті надзвичайних ситуацій та моделювати їх ліквідацію за лічені хвилини. У зв'язку з цим варто б підставити плече для прискорення картографічних робіт і міськсоуму представництву з Міністерства з надзвичайних ситуацій.

ПУЛЬС МЕДИЦИНИ
ПРИСКОРІВСЯ. ВІД РАДОСТІ

Минулого тижня місто над Смотричем відвідала начальниця головного управління медичної допомоги дітям і матерям Міністерства здоров'я України Ніна ГОНДА у супроводі головного медика області Анатолія ПІНЧУКА.

Гостя познайомилася із роботою лікувальних закладів, дала їм позитивну оцінку.

Незважаючи на скруту, ми будемо приділяти охороні здоров'я особливу увагу, — заявила



журналістам міський голова Олександр МАЗУРЧАК. — Так, значно більше надійде ліків пільговикам. Через бартерні операції (за рахунок горілчаних, тютюнових виробів і цемента) найбільшим часом закупимо наркотики комплекс "Р0-6" для полігоспального будинку. Дивні придбано і встановлено у міській стоматологічній сучасну стоматостанцію, а в міській лікарні — новий гастрофіброскоп японського виробництва. Міськвиконком і відділом охорони здоров'я ведеться активна робота з організації закупівлі в Німеччині козів (реанімаційних комплектів для новонароджених).

На зйому: завідувач міськздраввідділом, депутат міськради Василь СТРИБАДКО, лікар-стоматолог Дмитро КУШКО та лікар-стоматолог СІМОН БОНДАР встановлюють іщю куплену турбостанцію "ХІРОНА" (Словаччина), яка забезпечує безболісну лікування зубів.

ЗАХИСТИТИ ЗНЕДОЛЕНИХ

14 жовтня відбулось чергове засідання Кам'янець-Подільського міськвиконкому, на якому розглянуто 26 питань, переважна більшість яких торкалась надання земельних ділянок, їх оренди, дозволу на будівництво і т.п. рше тощо.

Серед основних питань — підготовка територіального центру соціального обслуговування пенсіонерів та одиноких непрацездатних громадян до роботи в осінньо-зимовий період. Щоб вистіти в дію стаціонарне відділення центру, першому заступнику міського голови Володимиру КРИЛОВУ доручено визначити підпридні організації та конкретні терміни завершення робіт із реконструкції та благоустрою, залучити допомогу спілки промисловців та підприємців міста, благодійні кошти для закупки необхідного інвентаря.

Заступнику міського голови, начальнику управління соціальної роботи Надії ПІДСКОЦЬКІЙ доручено розробити механізми забезпечення паливом одиноких непрацездатних громадян, залучивши можливості міського бюджету та ЖЕКів.

В АДМІНІСТРАЦІЇ ПРЕЗИДЕНТА

"ГОЛУБИЙ ВОГНИК" - У КОЖНУ ОСЕЛЮ

Останнім часом в Україні газифікована територія в 2,5 рази більше, ніж це було зроблено за роки радянської влади, - відзначає Президент України Леонід КУЧМА на мітингу, присвяченому відкриттю першої черги Яблунівського газопереробного заводу, який споруджується з 1996 року. З початком роботи цього підприємства Україна отримає додатково 77-80 тис. тонн очищеного газу.

НАФТА ДЛЯ СЕЛЯН

20 млн. грн. виділено постановою уряду України на закупівлю вітчизняної нафти, яка буде перероблена на паливо для завершення осінніх польових робіт. Селяни отримають його через систему Держкомрезерву на умовних позицях, що пов'язані з зерном або іншою продукцією нового врожаю. Всього для завершення агриальної оселі нині необхідно трохи більше 1 млн. тонн сільських нафтопродуктів.

БЕРЕЖЕНОГО БОГ БЕРЕЖЕ

Президент України Леонід КУЧМА заявив, що в Україні немає елементів надзвичайного стану, а видання директив про посилення громадської безпеки є своєчасним і необхідним кроком, викликаним терактами в Росії. Президент закликає, щоб людей сьогодні непокоїло, наскільки можна поширитися небезпека із сусідньої країни.

СТУДЕНТИ ПРОГОЛОСУВАЛИ ЗА ЛЕОНІДА КУЧМУ

Студентська центральна виборча комісія оголосила результати молодіжних виборів Президента України. Голоси студентів розподілилися так: Леонід КУЧМА - 31,73%, Наталія ВІТРЕНКО - 12,57%, Євген МАРЧУК - 9,55%, Олександр МОРОЗ - 7,37%, Юрій КОСТЕНКО - 3,56%, Петро СИМОНЕНКО - 4,66%.

НА ЗАХИСТ МАЛОЗАБЕЗПЕЧЕНИХ

Голова держави Леонід КУЧМА підписав Указ "Про соціальний захист малозабезпечених громадян в умовах переходу на нову систему життєво-комунікаційних послуг". Президент України зобов'язав Кабінет Міністрів внести до 1 листопада 1999 року зміни до нормативно-правових актів, що стосуються механізмів надання адресної соціальної допомоги малозабезпеченим сім'ям залежно від рівня доходів. Згідно з указом, органи виконавчої влади на місцях повинні переглянути діючі норми сприяння населенню життєво-комунікаційних послуг з метою їх удешевлення та ощадливого витрачання. Також мають бути вжиті заходи щодо прискорення встановлення квартирних лічильників води і газу на умовах розстрочки платежів для малозабезпечених громадян строком на 36 місяців без сплати відсотків. Указом передбачено адіквізити до 1 січня 2000 року реорганізацію органів соціального захисту населення, вводячи до їх складу служб субсидій, та утворити підрозділи соціальних інспекторів.

ДИСКУСІЇ

На сторінках газети "Кам'янець-Подільський вісник" (№135 і 38 від 27 серпня і 17 вересня ц. р.) розгорнулася палемка між представниками демократичної і комуністичної течії суспільно-політичного руху.

Ориєнтованість актуальних прихильників різних течій суспільної думки привнесла велику ясність всім - і тим, хто ще остаточно не визначився, якому претенденту на найвищу в державі посаду віддати перевагу, і тим, хто в суперечці шукає правду, істину.

Автор прокомуністичної публікації Б.Чорбановський - людина, якого лідер комуністів П.Симоненко і його довірена особа на президентських виборах народний депутат від нашого округу С.Танасюк можуть вважати своїми. Він відносно чорноколий чорний прапор своєї партії. Ось тільки фразологія старі, агітпрофаска, облудливі. Крайній, більш переконливих аргументів на користь ідей єдиного, казариного соціалізму Б.Чорбановський не міг підібрати, але намагався показати, що тільки КПУ здатна нагодувати і одягти багатостраждальний український народ.

В якій же спосіб Петру Миколайовичу збиратися одягати всіх нас? Виявляється, він ми закликає красти, коли країна повернеться на "соціалістичний шлях розвитку". На практиці це означає припинення дії Конституції України 1996 року, відновлення чинності Брєжнєвської Конституції 1977 року. Цей Основний Закон цікавить комуністів наперед тому, що в ньому є гарезабігана ст.8, яка проголошує компартію керівною силою суспільства.

Голуба мрія П.Симоненка - стати гонимим в українській радянській державі. Пост же Президента потрібний йому лише для того, щоб ліквідувати його, а потім перетворити країну партійного лідера на країну першої особи в державі. Він добре знає, що за "наменклатурним" правом повноваження першої особи в державі і правлячої партії - безмежні. За тоталітарного режиму гонимець та його оточення контролювали все і всю - Верховну і місцеві ради, уряд, прокуратура-судові установи, профспілки, комсомольські та інші громадські організації, всі заповні структури. І ніяких виборів і перевиборів. Сидиш собі, мов на шорському троні, до віщих днів своїх.

Ні, не до згоди Петру Миколайовичу пост Президента, бо саме йому доведеться відповісти перед народом і за стан економіки, і за рівень життя працівників, пенсіонерів, і за соціальну сферу, і за криміногенну ситуацію в країні. Не справився Президент а виконавчим своїм передвиборчим програмою, і на наступних виборах його можуть "позакрити на вороних". Та і парламент у будь-який час здатний вилучити главу держави й примчати.

Чи є якийсь шанс у комуністів реалізувати плани перетворення України в парламентську республіку? Схоже ні - нема. Коли Сталін

рявляв до країни особистою в державі, то влада ВКП(б) в Союзі була монополією. Тоді всі центральні відомства Рад СРСР і союзних республік, армія, ДПУ підпорядковувалися йому, гонимцю. А лідер інших українських комуністів сьогодні йде в бій, мов генерал без війська. Адже зараз на боці демократичної партії і Верховна Рада, і Конституційний суд, і армія, зокрема, підрозділи особливого призначення, і структура МВС, СБУ, нарешті керівництво регіонального управління та місцевого самоврядування.

Звідси висновок певно, т.Симоненко не збирається відступати з життя свій ризикований план державного перевороту, а при його час від часу згадує лише для того, щоб на виборах одержати підтримку тих ветеранів Великої Вітчизняної війни і праці, які продовжують мріяти про реставрацію брєжнєвських порядків, за яких вони були хоч і не заможними, але і не надто бідними.

Якщо саме з цієї метою лідер комуністів зводить в змани простих людей, то він нічим не відрізняється від своїх попередників в Союзі - Хрущова, Брєжнєва, Горбачова, які постійно гонували народ нездійсненними грандіозними програмами і планами, обіцянками в той час, коли наша господарство все більше відстає від економіки розвинених країн світу, наближається до кризової пори.

Коли ж т.Симоненко такий має намір реалізувати свій утопічний план, то він абсолютно не спроможний як політик, бо не зміг оцінити ситуацію, прогнозувати результати своїх дій, зважити на майбутнє. При першій же спробі ініціювати державний переворот, Конституційний Суд і Верховна Рада вилучать йому імплімент.

Проаналізуємо хоч би побіжно ті питання передвиборчої програми цього претендента на пост Президента, які стосуються економіки та соціальної сфери. Тут, як і в програмі Н.ВіТРЕНКО, обіцяють, хоч греблю гати. П.Симоненко гарантує надання піднесення промислового і сільськогосподарського виробництва до рівня 1990 року,

АКТУАЛЬНЕ ІНТЕРВ'Ю

ВОЛОДИМИР КРИЛОВ: НЕЗАБАРОМ ЗИМА, ПРОТЕ ХВИЛЮВАТИСЬ ПІДСТАВ НЕМАЄ



Перші заморозки вже торкнулися лямочки листя, попередники нас про те, що не за горами зима. А чи готова місто до зимових хвилювань? З цим запитанням ми звернулися до заступника міського голови Володимира КРИЛОВА.

• Опалювальний сезон розпочинається 15 жовтня. Однак його "старт" залежатиме від погодних умов. Якщо хопод примусить нас включити тепло, то ми до цього готові: всі системи теплопостачання справні, підготовлено до роботи всі котельні комунальної власності міста, а також усі центральні теплові пункти. Хвилюванням викликає лише підготовка відомчих котельні - РАТ "Подільський цемент" та міськвиконкому-понтарів. Виконком міської ради докладас усіх зусиль, аби найшвидше вирішити ці проблеми.

• Чи не передбачається виникнення проблем із газопостачанням?

• Звісно, всі передбачити не можливо. На міському рівні таких проблем ми не передбачаємо, хоча питання стабільного надходження газу в цілому є досить складним.

Батато залежатиме від того, як місто вилучуватиме борги. Але в подальший борг давати нам газ ніхто не буде. Ось чому зараз висукуємо нові підходи до вирішення цих питань. Зокрема, міську ТЕЦ нацаражено передано в балансу ДАЕК "Хмельницькобленерго" в комунальну власність міста на балансу підприємства "Кам'янець-Подільськ-теплокомуненерго". Це підвищить наші резерви. Ось уже два місяці ми наполягаємо у новому режимі. Зокрема, цукровий завод вже отримує електроенергію і пару для виробництва.

Однак ТЕЦ не має резервного виду палива і зараз ведеться напалоглива робота, щоб заготовити хоча б мінімальну кількість мазуту. При певній

можливості ТЕЦ може опалювати й забезпечувати гарячою водою дві третини міста.

На стадії вирішення знаходиться питання забезпечення міста лімітом газу на 100%. Тільки для роботи в "Теплокомуненерго" в

місяць потрібно 3,5 млн. кубів газу, а нам виділено лише що 1,5 млн. Сподіваємось, що діями за допомогою обласних структур вдасться забезпечити місто газом в повному обсязі.

• Чи вистає близький, як не розраховувати на тепло до закінчення рік, і чи зможуть бути вжиті заходи?

• Прикро, але такі боржники у нас є. Коли вони не розрахуються, то ми змушені будемо актуалізувати щодо них різні заходи адміністративного та економічного характеру аж до відключення від системи. Жорстокість диктує надто сорбозні борги перед "Теплокомуненерго" (11 млн. грн. за спожито тепло), міськводоканалом (понад 2 млн. грн.). Понад 3,6 млн. грн. сплачує борг за спожиту електроенергію.

• Чи є якийсь шанс отримати гроші за борги?

• На жаль, міськвиконком звернувся до Кабінету Міністрів України з проханням вирішити питання погашення заборгованості на 30 відсотків (в тому числі жителями коштів). Також сподіваємось на відновлення системи оплати виконаних і залишків.

• А як справи із встановленням лічильників, які суттєво економлять енергію?

• Базовим підприємством з встановлення й виготовлення лічильників є наш завод "Електрон". Правда, сьогодні завод виготовляє лічильники лише для великих об'єктів, мережі яких мають великий діаметр труб тепло-

постачання. А в нас є багато об'єктів, які потребують малу кількість тепла і мають малий діаметр труб. Для таких споживачів лічильники поки що не виготовляються. Проте переважна кількість споживачів, які зацікавлені в тому, щоб знизити кошти, спрямовані на поставку лічильників інших заводів.

• Чи є проблеми в місті з електропостачанням та забезпеченням електроенергією?

• Щодо води у нас все добре. Правда, міськводоканал нині працює в умовах зменшення, але нам вдалося закупити в достатній кількості кооперативні й фірмові насоси. Окре, вода подаватиметься нормально.

• Чи вистає сарава з підготовкою до зими у комунальних службах?

• Вони зайняті виконанням сухого листа, забезпеченням шляхових організацій тиском та силі. Щоб ліквідувати дефіцит паливно-мастильних матеріалів, працюємо з підприємствами, які заборували нам паливо (тютюнова фабрика, завод "Продтовари", "Український кристал").

Гадую, що незабаром стан справ значно поліпшиться. Втім, основною проблемою служб є постійні кошти. Адже 90% фінансів, які надходять в міський бюджет, йдуть на покриття заборгованості по зарплаті. Комунальні служби "на запобіжний принцип".

• Як роботи передбачаються, на Ваш погляд, в першу чергу?

• Зараз активно ремонтують покріпці житлових будинків, прокладасмо нові тепломережі по вул. Пушкінській та Стінен. Також тривають роботи на міськводоканалі, де необхідно замінити 300 м водогону (по проспекту Грушевського). Вважаю, що у зимовий неможливо підстав хвилюватися з приводу очікуваної зими. Впевнений, що міськвиконком, комунальні підприємства справляться з наміченими завданнями і все зроблять для того, щоб пережити зиму не гірше ніж торік.

Розмовляв Тетяна МАТУСЯК.

НЕ ДЛЯ СИМОНЕНКА "ШАПКА МОНОМАХА"



ЖОВТНЯ

ніської культурою виробництва в часи Союзу були відносно рентабельними лише тому, що планово-директивна система управління економікою підтримувала дуже низькі ціни на енергоносії, сировину і матеріали. В 1992-1993 роках Раді Ініціативи різко підвищення ціни на цю продукцію. З цієї причини всі галузі української економіки фактично були паралізовані, бо виробництво стало збитковим, продукція підірвалася, навіть сільськогосподарська - неконкурентна з внутрішнім, і на зовнішньому ринках. А комуністи разом з соціалістами з метою дискредитації демократичного ладу твердили і нині твердять, що спад матеріального виробництва стався з вини "нечисленної банкрутності". Це тут сказати? Лише одне: нещасний "друг народ" втратив здатність у полеміці своїх діях керуватись хоч би основоположними моральними принципами.

Яким способом лідер комуністів адиректно реанімувати нашу промисловість, якщо його оберуть Президентом? У його програмі цей спосіб визначений чітко - за рахунок акумуляції державного доходу суб'єктів господарювання, тобто сталінським способом.

Цей спосіб диктатор почав застосовувати на початку першої п'ятиріччя, в 1929-1930 роках, шляхом переходу до централізованого матеріально-технічного постачання підприємств і колгоспів, запровадження мензології на внутрішній і зовнішній торгівлі держави стала

зосереджувати в своїх руках всі грошові кошти, весь капітал. Лише 25-35 відсотків цих коштів держава повертала підприємствам, транспортним організаціям, 5-10 відсотків - колгоспам і МТС. Такого пограбування народу, позбавлення сільських трудящих, історія світової цивілізації не знає.

З метою прикриття цього грабівництва, а також з ідеологічних причин комуністична пропаганда називала Союз "соціалістичною" державою, а насправді вона була суверенно-капіталістичною. Правда, в країні панувала не приватність, а державний капітал, але від цього народу не було легше, а навпаки - гірше.

Ми знаємо, що сталінський метод акумуляції доходів в руках держави спричинив перш ніж низький рівень життя народу і для великої голодомору.

Що чекатиме нас, коли до влади прийдуть комуністи або соціалісти? Те саме, що пережило старше покоління в 1932-33 і 1945-47 роках, бо саме тоді економіка України була такою ж виснаженою, як зараз.

Вже сьогодні можна прогнозувати ситуацію, яка створиться в економіці і соціальній сфері у випадку, якщо ми віддамо свої голоси лівим. Операція цих партій лише на "внутрішній резерв" примусить керівництво держави запровадити карткову систему продовольчого постачання міст, обмежити споживання населенням хліба та інших продуктів харчування, і тоді, як і ті далекі часи народного страждання, щодня біля кожного продовжуватиме з раннього ранку шикуватимуться довжелезні черги, щоб одержати мізерний паїк.

Інший шлях виходу з економічної кризи пропонують нині діючий Президент і уряд. Цей шлях окреслений в Програмі "Україна - 2010". Невже передбачається використання з метою реконструкції промисловості, сільського господарства і власних коштів. Але основна ставка робиться на прями інвестиції іноземних фірм. Це дозволить не тільки не знищувати, а, навпаки, відновити життєвий рівень народу.

За роки переходу до ринкової економіки закордонні інвестори вклали в господарство Польщі колосальну суму - 300 мільярдів доларів. Тепер тут щорічний приріст ВВП досягає 6-7 відсотків. Це один з найкращих показників у Європі. Сьогодні середньомісячний заробіток польського робітника становить 400 доларів (понад 1600 наших гривень).

І Україна повторить успіх нашої сусідки, якщо влади структури всіх рівнів очолюватимуть демократи, якщо комуністи і соціалісти не павжитимуть Верховній Раді прийняти окремий необхідний Закон про іноземні капітальні вкладення та позики, якщо в країні буде створено сприятливий інвестиційний клімат.

Він ГАРНАГА.

РЕОРГАНІЗАЦІЯ ШКІЛ: ПРЯМІ І ЗВОРОТНІ

З початком навчального року в деяких навчальних закладах міста сталась реорганізація. Зміни у статутах шкіл відбулись не миттєво - до цього керівництво шкіл йшло не один рік, тому рішення двохсот сесій про реорганізацію шкіл тільки затверджувало зміни, що вже здійснювалися.

Сесія постановила: виконкомі міської ради апроксимувати спеціалізовану школу І-ІІІ ступенів № 1 з поглибленим вивченням німецької мови з 1-го класу; спеціалізовану загальноосвітню школу І-ІІІ ступенів № 3 з поглибленим вивченням польської мови з 1-го класу; спеціалізовану загальноосвітню школу І-ІІІ ступенів № 5 з поглибленим вивченням математики та інформатики. Також реорганізовано школу-гімназію № 14 шляхом поділу на гімназію та загальноосвітню школу І ступеня № 14 повного дня з поглибленим вивченням англійської мови.

Відбулась і одна зміна навпаки: встановили перегрупувати Кам'янець-Подільську школу-комплекс І-ІІІ ступенів з фізичного виховання № 17 в загальноосвітню школу І-ІІІ ступенів № 17.

ДОРОСЛІ ПРОБЛЕМИ ДИТЯЧИХ МАЙДАНЧИКІВ

7 жовтня відбулось чергове засідання міськвиконкому. Першим розглядалось питання про хід виконання робіт з упорядкування дитячих дворових майданчиків. Проблема входить до комплексної програми "Діти міста" і, зрозуміло, повинна вирішити її за короткий термін неможливо. Але якщо питання ремонту дитячих майданчиків вже вчора виставило "піднімається на міський виконком", то напружується висновок, що не так все добре, як хотілось би.

Дійсно, літо закінчилось, а запланований обсяг робіт не виконано. Наярешодити літніх канікул міськвиконком затвердив перелік майданчиків, де необхідно було зробити ремонт. На конкурсній основі було визначено фірми, які впорядковуватимуть місця відпочинку дітей.



Та в травні-червні жоден майданчик ще не було відремонтовано. В середині літа проблему зрушили з місця: витратили 11 тис. грн. на фарбування та ремонт майданчиків. Особливу увагу приділили двома великим дитячим майданчикам - по вул. Розвадовського, 4 та по вул. Д. Галицького, 13, щоб створити там справжній ігровий комплекс. На Розвадовсь-

кого, 4 до 1 вересня (як і було заплановано) зуміли обладнати гарний ігровий майданчик, та місцеві вандалі (нажаль не назвеш) встигли вже багато чого пошкодити. Виходить "наша пісня гарна й нова - починаймо ремонт знову".

По вул. Данила Галицького заплановані роботи не були виконані ні до 1 вересня, ні до 1 жовтня. Фірма "Рембудсервіс", яку очолює Євген ОБОДОВСЬКИЙ, взяла на себе зобов'язання обладнати майданчик в рахунок взаємозаліку. Але із взаємозаліку виникли непорозуміння і роботи заморозились... Депутат міськради Ангелія ДУБОВИЙ, на дільниці якого знаходиться майданчик, вже ноги збив, ходячи по кабінетах чиновників в надії, що все ж таки майданчик для дітей добудують. На останньому міськвиконкомі питання про майданчик по Данила Галицького, 13 "поставили руба" і вирішили закрити його реконструкцію до 1 листопада цього року, поклавши відповідальність на начальника управління у справах сім'ї та молоді Олега БОЙЧУКА та начальника УЖКГ Миколу КОНДАУРОВА. Також на міськвиконкомі постановили: УЖКГ разом із підприємствами ЖЕКами виготовити паспорт дитячих майданчиків, вказавши перелік обладнання та визначити границі: при плануванні робіт на 2000 рік врахувати кошти на виготовлення та придбання нових дитячих форм; розробити план заходів з ефективного використання дворових дитячих майданчиків в осінньо-зимовий період; дільничним інспекторам жити необхідні заходи по збереженню обладнання дитячих майданчиків.

Якщо перевести останній та передостанній пункти постанови з ділової мови на розмовну, постають проблеми, на які відповідальні органи мало звертають увагу. Дійсно, скільки перетворить дворові майданчики у сміттєві купи, на засмічені придатні для зимових ігор. А хотілось б, щоб майданчики для футболу та волейболу швидко паретворювались у футбольні стадіони або в невеличкі ковзанки - дітям це приносило б і задоволення, і здоров'я. Багато обладнання пошкоджується під дощем і снігом, тому доводиться щоразом розпочинати ремонт знову, а чи на дитині б було його частину, що знімається, демонтувати та зберігати до весни у сухому приміщенні?

Щодо вандалізму, то не завжди б усім дорослим, з особливим співробітникам міліції, не бути байдужим до того, що робиться на дитячих майданчиках. Бо каруселі, паровози та ковзанки робляться для маленьких дітей, а не для дорослих лобурек, які з дурної сили трощать металеві частини та ляться грамоти, пишучи на дитячих грибочках нелітературні вирази.

Підсумовуючи розгляд питання про дитячі майданчики секретар міської ради СЕРГІЙ БАБІЙ. Він наголосив, що при всій вищезгаданій критиці за цей поточний рік місцева влада разом із ЖЕКами зробили стільки, скільки ніколи не робилось останніми роками. Місцеві жителі були письмово проинформовані вже тим, що на цю, здавалось "дитячу" проблему, звернули увагу і спробували виділити кошти. А це вже добра ознака того, що програма "Діти міста" не залишилась на папері.

Вікторія ГАЙДАМАШКО.

ДО УВАГИ БУХГАЛТЕРІВ ПІДПРИЄМСТВ ТА ОРГАНІЗАЦІЙ

10 жовтня 1999 р. о 10.00 в приміщенні інспекції заву Кам'янець-Подільської об'єднаної державної податкової інспекції (Одеса, 24) відбувся нарада-семінар.

Плату за семінар (10 грн.) необхідно внести на суб. розрахунковий рахунок 3600030120720 філії журналу "Бісник податкової служби України", код 04515277 і ПІВ м. Хмельницький, МФО 315278.

Відділ по роботі з платниками податків Кам'янець-Подільської одп.

КОНКУРЕНЦІЇ НЕ БОЯТЬСЯ СИЛЬНІ

Наш співрозмовник - депутат міської ради, директор заводу "Продтовари" Ігор ЛИСИЙ.

- Ігоре Васильовичу, з якими успіхами, проблемами підійшов колектив очолюваного Вами підприємства до професійного свята?

- Певні досягнення є. Порівняно з відповідним періодом минулого року маємо зростання виробництва. Зокрема, за дев'ять місяців колектив виробив 119,8 тис. дал лікеро-горілчанних виробів. Торік за цей же період ми виробили 52,4 тис. дал, тобто забезпечили темп зростання на 228,2 відсотків.

Різними марок вин вироблено 77,7 тис. дал. Порівняємо: за цей же період минулого року - 26,3 тис. дал, тобто забезпечено зростання темпів виробництва вин на 214,8 відсотків.

У сезон переробки плодово-ягідної продукції наше підприємство перейшло на тризмінний графік роботи. Значно зросла кількість працівників. З початку року на роботу прийнято 102 робітники і сьогодні разом з сезонними працівниками чисельність колективу складає 245 осіб. А якщо взяти до уваги ще наші два дочірні підприємства, то загальна кількість працівників - 275 осіб.

Від імені адміністрації, профспілкової організації вітаю усіх трудівників заводу з професійним святом. Понад сто наших робітників працюють на заводі 10 і більше років. Дуже багато є заводчан, трудовий стаж яких перевищує 20 років.

Значайно, хочеться про кожного сказати добре слово, бо наші трудівники того заслуговують, адже це їхньою працею досягнуто значних успіхів. І про ветеранів виробництва ми також тільки доброї думки. Завжди намагались підтримати усіх 97 пенсіонерів, які залились працювати на заводі. До кожного свята вони отримують подарунок. Ціна їх на надто дорога, але, як кажуть у народі, дорогий не подарунок, а увага.

- У місті знають, що Ваше підприємство підтримує не тільки своїх ветеранів, а й різні громадські організації...

- Нещодавно ми допомогли місту відзначити День людей похилого віку. Допомогли різним релігійним конфесіям, товариству інвалідів. Звичайно ж, поміч надаємо у рамках можливого.

Для нас все ж головним напрямком у роботі залишається виробництво.

За дев'ять місяців колектив виробив

Спілкуючись із діловими людьми, все час знаходив підтвердження, що вони активні та енергійні і дитинстві самі творчі свої ділі, не чекають від сторонніх допомоги та відтримки. Такою побачила в Галину АКИМОВИЧ - директора Кам'янець-Подільського хлібокомбінату, керівника кам'янчанку, у якої доля, професійна кар'єра тісно пов'язана із нашим містом.

Також їй було виробити навісироті; батько помер від поранення у 1944 році. Ще маленькими за декілька днів пішли на той світ від запалення легенів бланжана - брат і сестричка. Залишилась Галина одна із мамою. Та вже в школі у дівчини відчувалось характер лідера. Була комсомолом, бо не могла бути пасивною у вирі життя-річки. Після школи навчалась заочно в Одеському політехнічному інституті, паралельно працювала на цукровому заводі. Доводилось розвантажувати вагони, щоб заробити зайву копійчину.

Потім Галину Степанівну призначили директором фабрики хімчистки. За один рік із збиткового підприємства вона перетворила його на рентабельне. Талановитого керівника помітили, і, як колись було, за наказом партії, запросили очолити Кам'янець-Подільський хлібокомбінат. З тих пір Галина Степанівна перекваліфікувалась з інженера-техніра на фахівця харчової промисловості. Та у хлібних організаціях особа не відіграє головної ролі - тут насамперед потрібне вміння працювати з людьми, бачити потребу часу, відчувати кон'юнктуру ринку.

І за радянської влади Акимович ніколи не пасла осянників, та все ж ринкові часи дали відчуття справжнього хаосу на довірному виробництві.

Про свої здобутки на посаді директора Галина Степанівна розповідає дуже стримано, скупко, не випинаючи наперед успіхи, а банально передусім те, що потрібно зробити.

- Роки незалежності суттєво змінили умови до керівників виробництва, - розмірковує Галина Степанівна. Передусім постала проблема виживання підприємства в умовах конкуренції та становлення ринкових відносин. А ще на директора ліг великий тягар відповідальності за долю колективу, бо за кожним робітником стоїть його сім'я, діти, старі батьки.

Паралельно із основним виробництвом - випічкою хлібобулочних виробів, ми запустили молочний цех. Продукція ця займає належне місце у місцевому асортименті молочних продуктів. Намагаємось його розширювати - почали виробляти обезжирений сир, який потім поставляємо іншим товаровиробникам, де з нього виготовляють плавлені та тверді сири.

Зароблені гроші дають змогу далі розширювати виробництво. Ми вчилися за правилами - не брати кредитів у банках. Як говориться, що заробили - те і маємо право витратити.



товарної продукції у порівняльних цінах на загальну суму 3501,7 тис. гривень, а торік за цей же період - на 1262,6 тис. гривень.

З усієї номенклатури продукції скоротилось тільки виробництво мінеральної води: із 17 тис. дал минулого року до 15,6 тис. дал - у цьому році. Втім, скорочення відбулось тому, що ми монтували нове устаткування.

Виробництво майонезу вдалось збільшити з 21,2 тонн до 136 тонн за дев'ять місяців.

Загалом по підприємству змогли забезпечити темпи приросту на 277,3 %. До речі, показники не тільки на користь заводу, колективу, але й діючого Президента Леоніда КУЧМИ, його намаганням сприяти реформам. А якщо це законодавці підставили плече?

- Здається, Ви ніколи не працювали у виробництві?

- Чому ж? У наш час непрості налагодити надійну роботу. Ми повсюдно відчуваємо ринкову конкуренцію. І, до речі, не завжди якоїсь продукції.

Наприклад, тік ж мінеральної води. Зверніть увагу, наскільки ринок насичений підсолюженими водами із зарубіжного зарубіжжя. На жаль, часто наші співвітчизники віддають перевагу так званим імпортним, лимонним та іншим фарбованим напоєм. Щоб надійно конкурувати з цією сумнівною продукцією, потрібно забезпечити ринок мінеральною водою високої якості. І ми все робимо, щоб наша мінеральна вода була саме такою, щоб підповідала стандартам сертифікації.

Розмовляв Микола ГОРДИНЧУК.

На знімку (зліва направо): під час бесіди директор заводу "Продтовари" Ігор ЛИСИЙ, голова міської ради Олександр МАЗУРЧАК, перший заступник міського голови Валерій ПУСТОВОЙТЕНКО, голова облаского управління Віктор ПУНДИШЕВ.

ГАЛИНА АКИМОВИЧ: "ЧАС РОЗКРИВАТИ СВОЇ ТАЛАНТИ"



Кам'янчанка, яка зникла до ларків хлібокомбінату, куди постійно відвозиться свіжий хліб, продається в асортименті молочних продуктів нашого виробництва. Тепер на черзі відкриття двох фірмових закладів. Один будуватиметься по проспекту Грушевського напроти центрального ринку. А біля стадіону зводиться дитяче молочне кафе. Гарні, затишні кафе із смачними та дешевими стравами для дітей - моя давня мрія.

Вчасне видані зарплати - гарантія збереження грошей кожного працівника. Тому що-

місячна зарплата - основне моє завдання як керівника. На сьогодні на підприємстві немає заборгованості по зарплаті, нещодавно виплатили 14-у за півріччя. Вчасно відрахуємо державі всі податки. І в цьому обсягу допомоги нашого колективу пре-старілим, вчителям, медикам, бо гроші із податків повертаються до них пенсіями та зарплатами. Не забуваємо пенсіонерів, що працювали на нашому хлібокомбінаті. Та буває так: щоб зробити добро, необхідно багато бюрократичних перепон здолати. Нещодавно до Дня людей похилого віку ми вирішили 88-ом нашим пенсіонером надати допомогу. Але старенькій людині необхідно було принести свій ідентифікаційний номер, та не кожен з них може піти у податкову і взяти той номер...

Якщо підсумувати, то сучасні часи - важкі, нестабільні. І хоч частенько можна почути нарікання і на податкову систему, і на те, що реформи, які ідуть не так швидко, як хотілось б, та все ж при Леоніді Кучмі я змогла розкрити себе як особистість, керівник, здійснила багато реформ у виробництві. Ніхто при цьому не ставив "підніжок", не викликав на килим, не душив ініціативу. А це вже вагомий здобуток нашої незалежності. У своїй роботі "набиваємо багато гуль" і зараз не застраховані від поразок. Але якщо нічого не робити, то і помилок не буде. А я не працювати не можу.

Наостанок хочу подякувати усім трудовим колективом хлібокомбінату з Днем працівників харчової промисловості. Бажаємо їм здоров'я, терпіння та надії.

Вікторія ГАЙДАМАШКО.

На знімку: Галина АКИМОВИЧ, постійно приймає іменитих гостей у новоствореному цеху.

РІШЕННЯ ДЕВ'ЯТОЇ СЕСІЇ МІСЬКОЇ РАДИ ХХІІІ СКАЛИКАННЯ

ПРО ВНЕСЕННЯ ЗМІН ДО СТРУКТУРИ ВИКОНАВЧИХ ОРГАНІВ МІСЬКОЇ РАДИ

Законом України "Про внесення змін до деяких законів України щодо здійснення окремих видів соціального захисту населення" від 25 березня 1999 року № 563-ХІV встановлено, що одноразова допомога при народженні дитини, допомога на догляд за дитиною до досягнення нею трирічного віку, грошові виплати матерям (батькам), зайнятим доглядом трьох і більше дітей віком до 16 років (учнів до 18 років), а також щорічна допомога громадянам, які постраждали внаслідок чорнобильської катастрофи, та інші види допомог будуть призначатися та виплачуватися органами соціального захисту населення.

У зв'язку з такими змінами контингент, який обслуговує управління соціального захисту населення, зростає більше ніж на 10 тисяч чоловік.

Разглянувши пропозиції міського голови та розрахунки управління соціального захисту населення, керуючись п.5 ст.26 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", міська рада вирішила:

1. Створити в управлінні соціального захисту населення відділ соціальних компенсацій та гарантій малозабезпечених громадян в кількості 13 чоловік (додаткові штати), пенсійний відділ в кількості 25 чоловік (з числа діючих штатних одиниць) і затвердити загальну чисельність працівників управління в кількості 44 штатних одиниць.

2. Виконавчому міському раді внести видатки по коду 010205 "Органи місцевого самоврядування" на суму, необхідну для утримання відділу соціальних компенсацій, та пропозиції на сесії обласної ради щодо збільшення в наступному році призначення гарантій малозабезпечених громадян.

Контроль за виконанням цього рішення покласти на заступника міського голови Підскадьку Н.К. та завідувача фінансовим відділом Андрюховича В.М.

Міський голова Олександр МАЗУРЧАК.

ПРО ПОРЯДОК ВІДШКОДУВАННЯ КОШТІВ ЗА ПАРКОВКУ ТУРИСТИЧНОГО АВТОТРАНСПОРТУ НА ТЕРИТОРІЇ СТАРОГО МІСТА

Згідно з рішенням виконавчого комітету № 891 від 03.08.99р. "Про впорядкування руху автотранспорту на території Старого міста" та в зв'язку з необхідністю залучення коштів для виконання Статутних завдань міського господарствуючого Центру розвитку Старого міста, міська рада вирішила:

1. Міському розрахунковому Центру розвитку Старого міста справляти та перераховувати кошти, виручені від паркування туристичного автотранспорту, до міського бюджету, згідно з Положенням про збір за парковку (стоянку) автотранспорту, затвердженого XV сесією міської ради ХХІІІ скликання від 05.08.97 р. № 4.

2. Фінансовому відділу міськвиконкому повертати 80% зібраного збору з міського бюджету на рахунок Центру розвитку Старого міста для забезпечення функціонування місць паркування.

Контроль за виконанням цього рішення покласти на заступника міського голови Шенілова М.В.

Міський голова Олександр МАЗУРЧАК.

ПРО ЗАТВЕРДЖЕННЯ РОЗМІРІВ ВІДРАХУВАНЬ НА УТРИМАННЯ І РОЗВИТОК РИНКІВ ТА ВПОРЯДКУВАННЯ ТОРГІВЛІ В СТАРОМУ МІСТІ

У зв'язку з відкриттям на території міста ряду ринків з роздрібною торгівлю продовольчими і непродовольчими товарами, міська рада вирішила:

1. Фінансовому відділу виконавчого відшкодування витрат на утримання та розвиток ринків проводити на підставі поданих власниками ринків кошторисів видатків на їх утримання в межах асигнувань, передбачених бюджетом в розмірі:

- Кам'янець-Подільський айскторг № 44 (вул.Драй-Хмари,17) - 20% загальних надходжень ринкового збору на утримання ринку та 20% за рахунок надходжень акцизного збору;

- ПП "Ніка" (вул.Соборна,5) - 20% загальних надходжень ринкового збору на утримання ринку та 20% за рахунок надходжень акцизного збору;

- ПП "Дипломат-Тур" (вул.П'ятницька,9а) - 20% загальних надходжень ринкового збору на утримання ринку та 20% за рахунок надходжень акцизного збору;

- ТзОВ "Універсал-92" (пр.Грушевського,17) - 20% загальних надходжень ринкового збору на утримання ринку та 20% за рахунок надходжень акцизного збору;

- ПП "Тандем" (Д.Галицького,13) - 20% загальних надходжень ринкового збору на утримання ринку та 20% за рахунок надходжень акцизного збору;

- ТзОВ "Гардаріка" (вул.Лермонтова,2/6) - 20% загальних надходжень ринкового збору на утримання ринку та 20% за рахунок надходжень акцизного збору;

- КП "Альмана" (пр.Грушевського,25) - 20% загальних надходжень ринкового збору на утримання ринку та 20% за рахунок надходжень акцизного збору;

- ВКЦ "Тепломербуд" (вул.Червоноармійська,49) - 20% загальних надходжень ринкового збору на утримання ринку та 20% за рахунок надходжень акцизного збору.

2. З метою сприяння розвитку туризму в Старому місті та для впорядкування території художніми виробами майстрів народної творчості, дозволити ПП "Дипломат-Тур" справляти ринковий збір з суб'єктів підприємницької діяльності, які реалізують продукцію майстрів художньої творчості і сувенірну продукцію на території Старого міста, в розмірі 0,03 МЗП за 1 погонний метр.

3. На роботу даних ринків повністю реєструються Положення про ринковий збір, затверджене XV сесією міської ради ХХІІІ скликання від 05.08.98 р. № 4 та п.3 рішення VII сесії міської ради ХХІІІ скликання від 10.03.99 р. № 14 "Про затвердження розмірів відрахувань на утримання та розвиток ринків, надання пільг за придбання абонементу".

Рішення вступає в дію з моменту його прийняття. Контроль за виконанням цього рішення покласти на фінансовий відділ міськвиконкому (Андрюхович В.М.).

Міський голова Олександр МАЗУРЧАК.

Міська рада вирішила:

1. Збільшити загальний обсяг доходів бюджету міста в 1999 році на 4568,3 тис. грн., в тому числі по джерелу "Акцизний збір з вітчизняних товарів".

2. Збільшити видатки бюджету міста на 4568,3 тис. грн. з умовою освоєння коштів шляхом придбання автобусів і в межах надходжень платежів по акцизному збору, за винятком заробітної плати працівників бюджетної сфери, яку фінансувати за рахунок загальних надходжень до бюджету, зокрема:

- Міському відділу освіти - 1850,0 тис. грн.

З них на: - зарплату 500,0

а т.ч. на стимулювання вчителів з фізичного виховання - 3,0,

- енергопост - 1000,0,

- харчування - 200,0,

- капремонт - 150,0.

- Міському відділу охорони здоров'я - 1400,0,

З них на: - зарплату - 478,0,

- енергопост - 700,0,

- капремонт і утримання - 200,0,

- курси підвищення кваліфікації медичних працівників - 25,0,

- Міськвиконкому - 637,5,

З них на: - утримання - 157,5,

- придбання пасажирських автомобілів марки "Газель" - 400,0,

зокрема, 2 санітарних автомобілі

- надання кредитів молодим сім'ям для будівництва житла - 80,0,

зокрема, із 637,5 тис.грн. за рахунок загальних надходжень - 80,0,

- Соціальний захист - 158,0 тис.грн.

З них: - територіальному центру для завершення його реконструкції та вводу в експлуатацію в 1999 році - 30,0,

- центру соціальної служби молоді на виплату зарплати - 2,0,

- пільги ветеранам та інвалідам війни для погашення векселів боргів за надані пільги по абонплаті за телефон - 30,0,

- придбання будинку в сільській місцевості для багатодітної сім'ї Гаврилюк М.М. - 5,0,

- на оздоровлення інвалідів в санаторії "Лісова пісня" - 30,0,

- покриття видатків на оплату комунальних послуг громадським організаціям та малозабезпеченим громадянам за рішенням виконавчого і погодженням з постійною комісією з питань охорони здоров'я та соціального захисту населення - 60,0,

- дитячому для облаштування під'їзних доріг для інвалідів - 1,3,

- АТП-16808 для покриття збитків та пільгових перевезень населення - 250,0,

- Будівництво тролейбусної лінії - 2,5,

- Будівництво та зміна тепломереж - 240,0,

З них: зміна тепломереж до середньої школи № 10 - 60,0,

- КП тотальний комплекс "Смолит" для виготовлення проектно-документації - 30,0,

Виконавчому комітету за погодженням з постійною комісією з питань планування, бюджету та фінансів дозволити в окремих випадках проводити фінансування за рахунок інших надходжень до бюджету.

ПРО УТОЧНЕННЯ БЮДЖЕТУ МІСТА НА 1999 РІК

Завідуючому відділом освіти Тюрину В.П. розробити Положення про стимулювання учителів з фізичної культури.

3. Кошти, передбачені в бюджеті міста на 1999 рік на пільги ветеранам праці в загальній сумі 48,0 тис.гривень, перенести на:

- надання матеріальної допомоги та проживання малозабезпечених громадян - 30,0

- пільги інвалідам та ветеранам війни згідно із Законом України "Про статус ветеранів війни та гарантії їх соціального захисту" (посвянення) 13,0

4. Дозволити міському державному архіву використати кошти, передбачені на капітальні вкладення в сумі 250,0 тис.грн., на оплату проведеного капітального ремонту.

5. П.3 абзац 16 рішення VIII сесії міської ради від 26.05.99 р. № 8 викласти в такій редакції:

"ВAT АТП-16808 для покриття збитків та пільгових перевезень населення - 350,0 тис.грн."

6. Залишок коштів в сумі 30,0 тис.грн. із 50,0 тис.грн., передбачених бюджетом міста на 1999 рік, затвердженого рішенням VII сесії міської ради від 10.03.99 р. № 20, для фінансування підрозділу дорожньо-патрульної міліції розподілити:

- на утримання 6 штатних одиниць ДАІ - 4,2 тис.грн.

- на утримання 31 штатної одиниці міліції - 25,8 тис.грн.

7. Адміністративні штрафи, які надходять від служб МВ УМВСУ та за матеріалами, які складені службами МВ УМВСУ, направляти 100% міському відділу міліції.

8. П.5 абзац 2 рішення VIII сесії міської ради від 26.05.99 р. № 8 викласти в такій редакції: "80% від сум штрафів, які надходять до міського бюджету за порушення Правил дорожнього руху від ДАІ, направляти на утримання міського відділу ДАІ".

9. Зважаючи на те, що рішенням міськвиконкому від 09.08.1999 р. № 868 з 01.08.1999 р. припинено утримання в міському бюджету підрозділу по контролю за підприємницькою діяльністю ОДПІ, залишок асигнувань на його утримання в сумі 7,6 тис.грн. направити на утримання:

- ДАІ - 1,3 тис.грн.

- МВ УМВСУ - 6,3 тис.грн.

10. Дозволити фінансовому відділу за паданням головних розпорядників коштів до кінця року проводити перерозподіл коштів по статтях витрат в межах виділених асигнувань.

11. Видатки на виплату заробітної плати працівникам комунальних служб фінансувати на рівні з працівниками бюджетних установ.

12. Дозволити управлінню житлово-комунального господарства у вигляді експерименту використати кошти в сумі 15,0 тис.грн. на придбання контейнерів для вивезення сміття з приватного сектору міста.

Контроль за виконанням цього рішення покласти на фінансовий відділ та постійну комісію міськради з питань планування, бюджету і фінансів.

Міський голова Олександр МАЗУРЧАК.

ПРО БУДІВНИЦТВО ТРОЛЕЙБУСНОЇ ЛІНІЇ

Заслухавши доповідь секретаря тимчасової депутатської комісії ПАВЛА МАРКОВСЬКОГО по перевірці комунального підприємства "Дирекція будівництва тролейбусної лінії", міська рада вирішила:

1. Продовжити будівництво об'єктів організації тролейбусного руху в Кам'янці-Подільському в 2000 році скороченого варіанту пускового комплексу першої черги (від селища Першотравневого до Подільської державної аграрно-технічної академії).

2. Доручити міському голові Олександр МАЗУРЧАКУ разом з народним депутатом України Сергієм ТАНАСОВИМ домогтися включення будівництва тролейбусної лінії до Цільової програми стабілізації роботи та розвитку міського електротранспорту.

3. Просити депутатів Хмельницької обласної ради від міста Кам'янець-Подільського та Кам'янець-Подільського району вжити на сесію Хмельницької обласної ради з клопотанням про виділення з обласного бюджету коштів для продовження будівництва об'єктів тролейбусного руху в Кам'янці-Подільському та в інших містах України в будівництві об'єктів тролейбусного руху в сучасних умовах.

об'єктів тролейбусного руху в Кам'янці-Подільському.

4. Доручити виконавчому комітету Кам'янець-Подільської міської ради розробити програму фінансування продовження будівництва із залученням коштів: державного, обласного та місцевого бюджетів;

- промислових підприємств міста та району як дільників у будівництві.

Вивчити можливість та доцільність створення акціонерного товариства з випуском акцій для будівництва тролейбусної лінії.

5. Міськвиконкому, дирекції будівництва тролейбусної лінії (М.Лівинський) до 10 жовтня 1999 року розробити план заходів по продовженню будівництва об'єктів тролейбусного руху в Кам'янці-Подільському та в інших містах України на розгляд сесії міської ради.

6. При розробці Програми фінансування (п.4) плану заходів (п.5) вжити та вжити до уваги досвід Хмельницького та інших міст України в будівництві об'єктів тролейбусного руху в сучасних умовах.

7. Виконавчому створити відповідні умови для діяльності дирекції будівництва тролейбусної лінії шляхом:

- відновлення фінансування на його утримання згідно з кошторисом, який подається дирекцією та погоджується з міськвиконкомом;

- покриття заборгованості в сумі 12107 грн. 38 коп. на утримання дирекції, що складалася станом на 1 вересня 1999 року, зокрема, заробітна плата - 5775 грн.

8. Збільшити КП "Дирекція будівництва тролейбусної лінії" від сплати податку на землю в частині, що направляється до міського бюджету до закінчення будівництва, починаючи з 01.01.1999р.

9. Відповідальним за виконання доручень (пп.4,5,6,7) призначити першого заступника міського голови Володимира КРИЛОВА.

Контроль за виконанням цього рішення залишаю за собою.

Міський голова Олександр МАЗУРЧАК.

ПРО СТВОРЕННЯ ПОСТІЙНО ДІЮЧОЇ ПОГОДЖУВАЛЬНОЇ КОМІСІЇ ПО РОЗГЛЯДУ СПОРІВ З ПРИВОДУ СУМІЖНОГО ЗЕМЛЕКОРИСТУВАННЯ

Керуючись ст.107 Земельного Кодексу України, міська рада вирішила:

1. Створити постійно діючу погоджувальну комісію по розгляду спорів з приводу суміжного землекористування у складі:

РОЗБІВ М.М. - депутат міської ради, голова комісії, ТКАЧУК Л.О. - начальник міського відділу земельних ресурсів, секретар комісії,

ХУДИК М.П. - завідувач юридичним відділом міськвиконкому.

СКОПІЩЕВА Л.В. - головний архітектор міста. ЦУРЬСЬКИЙ Б.С. - головний інженер БТІ.

2. До роботи в комісії залучати депутатів міської ради, на виборчих округах яких розглядається спір, та при необхідності спеціалістів відповідних служб.

Контроль за виконанням рішення покласти на першого заступника міського голови Крилова В.У.

ПРО РЕОРГАНІЗАЦІЮ КОМУНАЛЬНОГО ПІДПРИЄМСТВА "АПТЕКА № 174"

Враховуючи те, що комунальне підприємство "Аптека № 174" протягом тривалого періоду з збитковим, та з метою кращого забезпечення жителів селища цукрової заводу лікарськими препаратами, міська рада вирішила реорганізувати комунальне підприємство "Аптека № 174" шляхом приєднання до комунального підприємства "Аптека № 5" "Матері та дитини" як аптекний блок.

Контроль за виконанням цього рішення покласти на заступника міського голови М.ШЕПІЛОВА.

Міський голова Олександр МАЗУРЧАК.

Міський голова Олександр МАЗУРЧАК.

Міський голова Олександр МАЗУРЧАК.

Міський голова Олександр МАЗУРЧАК.

Міський голова Олександр МАЗУРЧАК.

Міський голова Олександр МАЗУРЧАК.

TV-ПОНЕДІЛОК, 18 ЖОВТНЯ

УТ-1	ІСТV	ІМПУЛЬС (КТБ)	ГРТ
15.00, 18.00, 21.00 УТН 15.20 Студія «Б» 17.00 «Янглі Чарлі» 17.55 Закон є закон 18.15 Нахліт-парад 19.20 Саше той 19.45 Х/ф «Ванілія зі смертю» 20.20 Новини-регіони 20.30 Акценти 20.35 Вибори-99 20.45 Вечерня казка 21.40 Саше спорт 21.50 Питання дня 22.00 «Удар» 23.00 Футбол від УТН 23.30 900 секунд 23.50 Футбол. Ліга чемпіонів 0.45 Доброго ранку, Україно!	7.00, 15.55 «Вуді» 7.25 «Незламаний» 7.50, 18.20, 21.30 Новини 8.00 Візит 9.00, 19.30 «Нас підстерігає» 10.00, 16.45 «Фантастика на дивані» 11.00, 17.15 «Модерн-Р» 11.30, 14.10 Секрет Сант 12.00 Зік 13.00 Шкере-берт 14.30, 0.00 Муз. автомоб. 15.30 «Тейл, Арнольде!» 16.20 «Космічні рятівники» 17.45 Тележурнал 18.30 «Команда А» 20.30 «Шоколіє твоя» 22.00 «Сутінки Маймі» 23.00 Територія А 1.00 «Шингуиско прикраси»	7.00, 17.50 Тележурнал 7.10 Антропологія 7.25 «Діалог» 8.05, 19.15 Від усієї душі 8.30 До 16 і старше... 8.45 «Селеста» 10.50 «Ходіння по муках» 19.30 Х/ф «Ходіння по муках» 21.00 «Нічні лікарі» 22.00 Рубіж 22.10 АТ «Подвійний шлюб»	14.00, 17.00, 23.20 Новини 14.20 С. «Доклада ситуації за 60 днів» 14.45 Що та як 15.05 Зоряний час 15.30 До 16 і старше... 16.00 Х/ф «Сюрреалізм», 1с 17.25 «Прикордонна допомога» 18.00 Ми Час 18.45 «Заради кохання» 19.45 На добраніч, діти! 20.00 Час 21.00 Х/ф «Викрадені пі» 22.40 Поліція 23.40 Підручник спортивного танцю 23.55 «Майк Хаммер»
УТ-2	ТВ-6	РТР	ТВ-ЦЕНТР
7.00 Сніданок з «1+1» 7.10, 7.50, 8.50, 9.50, 16.00, 19.55, 21.45 ТСН 8.00 «Район Мелроуз» 9.00 «Сансет-Бі» 15.10 «Весь дім шкере-берт» 16.40 На всі варми 17.35 «Полікарп» 18.25 Лого-забава 19.00 «Загадкава лад» 19.50 Великі гонимі 20.00 Х/ф «Земля - поетри» 22.10 Простор-новини 22.15 «Калімба» 23.45 «Протиночі» 0.45 «Детектив Ліні Заміер»	7.00 Ле-де-де 7.40, 17.15, 21.45, 23.15 Дорожній патруль 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 18.00, 22.00 Шість новин 8.10 П, хто 8.25 Без питань... 9.00 Огляд 10.05 Скадапіння 10.35 Обоз 11.25 «Спартак» - невідомі 12.00 Х/ф «Батько-одиночка» 13.40, 14.05 Телемагніт 14.30 «Просто Марія» 15.25 Кароткий курс 15.45 Зірка-краса 16.10 «Міжнародний час» 16.40, 22.45 Диск-канал 17.30 Асба-TV 17.55 С. «Аліза та принц»	15.00, 0.20 Крамничі на дивані 15.30 Мультифільми 16.00, 18.00, 20.00, 0.00 Візит 16.20 «Бекс» 16.55 «Комісар Рекс» 18.30 С. «Директорія смерті» 19.25 Білий пелюс 20.45 Х/ф «Один раз у житті» 22.35 «Народ хоче знати» 22.45 «Народ хоче знати» 23.10 Асба-TV	5.00 «Доброго ранку» 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 Новини 8.15, 18.45 «Зарядоксина» 9.15 «Пародія на класику» 9.40 Як це було 10.20 «Дженні їде до Голлівуду» 10.45 Свінні історії 11.15 «Добрий день!» 11.45 Х/ф «Фаворит» 13.00 «Грай гармонію» 13.30 «Розом» 14.20 С. «Доклада ситуації за 60 днів» 14.30 Мокіно все 15.00 «Цар-горі» 15.30 ... До 16 і старше... 16.00 Х/ф «Сюрреалізм», 2с 17.25 Планета КВК 18.00 Тейл 19.45 На добраніч, діти! 20.00 Час 21.00 Х/ф «Ми з вами десь зустрілися» 22.45 Як стати Наполеоном! 23.50 Х/ф «Отруйний пилик»

ПРОГНОЗ ПОГОДИ

15 ЖОВТНЯ - м'яко з перепадами, часом дощ. Вітер північно-західний, 7-12 м/с, пориви 15-20 м/с. Температурний проміжок доби 4-9 тепла.

У наступні чотири доби очікується прохолода з опадами. Температурний проміжок доби до 2 тепла, вдень - 4-9 тепла.

TV-ВІСІРОК, 19 ЖОВТНЯ

УТ-1	ІСТV	ІМПУЛЬС (КТБ)	ГРТ
6.00 Доброго ранку, Україно! 9.00 Футбол від УТН 9.30 «Романтична колекція» 10.30 Бути жінкою 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 УТН 11.20 Х/ф «Ванілія зі смертю» 13.00, 17.55 Закон є закон 13.15 Все-всім 15.20 Студія «Б» 17.00 «Янглі Чарлі» 18.15 Нахліт-парад 18.20 Саше той 18.45 Х/ф «Мрія кожної жінки» 20.20 Новини-регіони 20.30 Акценти 20.35 Вибори-99 20.45 Вечерня казка 21.25 Питання дня 21.25 Футбол. «Діалог» (Київ) - «Бас» (Німеччина) 23.30 900 секунд 23.50 Футбол. «Марібор» (Словенія) - «Лацио» (Румунія)	7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 18.00 Новини 7.10, 8.05, 12.05, 20.55 Інтерспорт 7.20 Від і до 8.10 «Заради кохання» 9.10 Пам 9.25, 23.35 Ситуація 9.40 «Жінка з ароматом кави» 10.30 Саше від А до Я 10.40, 19.00 «Розв'язка п'єс п'єс п'єс» 11.35 Мультифільми 11.45 Вчаше 12.15 Мультифільми 12.25 «НЛО» 16.10 «Діалог» 18.35 Угадай мелодію 20.00 Подорожі. Час 20.50 Буває 21.10 Х/ф «Не смійся» 22.45 Як це було... 23.25 Підручник. Підручник 23.55 «Найменш»	7.00, 9.00, 18.10 Тележурнал 7.10, 23.20 - Рубіж 7.25 «Діалог» 8.00, 19.00 Від усієї душі 8.30 «До згоди» 18.00 «Селеста» 19.30 Х/ф «Ходіння по муках» 21.00 Премія ефір 21.45 Клуб «Ю» 22.30 «Нічні лікарі»	14.00, 17.00, 23.20 Новини 14.20 С. «Доклада ситуації за 60 днів» 14.45 Що та як 15.05 Зоряний час 15.30 До 16 і старше... 16.00 Х/ф «Сюрреалізм», 1с 17.25 «Прикордонна допомога» 18.00 Ми Час 18.45 «Заради кохання» 19.45 На добраніч, діти! 20.00 Час 21.00 Х/ф «Викрадені пі» 22.40 Поліція 23.40 Підручник спортивного танцю 23.55 «Майк Хаммер»
УТ-2	ІСТV	РТР	ТВ-ЦЕНТР
7.00 Сніданок з «1+1» 7.10, 7.50, 8.50, 9.50, 16.00, 19.55, 21.45 ТСН 8.00 «Район Мелроуз» 9.00 «Сансет-Бі» 15.10 «Весь дім шкере-берт» 16.40 На всі варми 17.35 «Полікарп» 18.25 Лого-забава 19.00 «Загадкава лад» 19.50 Великі гонимі 20.00 Х/ф «Земля - поетри» 22.10 Простор-новини 22.15 «Калімба» 23.45 «Протиночі» 0.45 «Детектив Ліні Заміер»	7.00, 15.55 «Вуді» 7.25 «Незламаний» 7.50, 18.20, 21.30 Новини 8.00 Візит 8.00 «Візит» 8.30 Економічний вісник 9.00, 19.30 «Нас підстерігає» 10.00, 16.45 «Фантастика на дивані» 11.00, 17.15 «Модерн-Р» 12.00 Зік 13.00 Шкере-берт 14.30, 0.00 Муз. автомоб. 15.30 «Тейл, Арнольде!» 16.20 «Космічні рятівники» 17.45 Тележурнал 18.30 «Команда А» 20.30 «Шоколіє твоя» 22.00 «Сутінки Маймі» 23.00 Територія А 1.00 «Шингуиско прикраси»	5.30 Доброго ранку, Росія! 6.00, 6.20, 7.00, 8.00, 12.00, 16.00, 18.00, 20.00, 0.00 Візит 7.15, 23.45 Чергова ефірна 8.25, 9.00, 11.50 Гомеопатія і здоров'я 8.30 Арена-спорт 9.00 «Цікаво» 10.00 «Після заходу сонця» 11.00 Скористайся спразом 12.20 Діалог 13.10 «Антонелла» 14.05 «Діалог» 15.00, 0.20 Крамничі на дивані 15.30 Мультифільми 16.20 «Бекс» 16.55 «Комісар Рекс» 18.30 С. «Директорія смерті» 19.25 Білий пелюс 20.45 Х/ф «Сутінки» 23.30 Народ хоче знати	5.00 «Доброго ранку» 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 Новини 8.15, 18.45 «Зарядоксина» 9.15 «Пародія на класику» 9.40 Як це було 10.20 «Дженні їде до Голлівуду» 10.45 Свінні історії 11.15 «Добрий день!» 11.45 Х/ф «Фаворит» 13.00 «Грай гармонію» 13.30 «Розом» 14.20 С. «Доклада ситуації за 60 днів» 14.30 Мокіно все 15.00 «Цар-горі» 15.30 ... До 16 і старше... 16.00 Х/ф «Сюрреалізм», 2с 17.25 Планета КВК 18.00 Тейл 19.45 На добраніч, діти! 20.00 Час 21.00 Х/ф «Ми з вами десь зустрілися» 22.45 Як стати Наполеоном! 23.50 Х/ф «Отруйний пилик»

TV-СЕРЕДА, 20 ЖОВТНЯ

УТ-1	ІСТV	ІМПУЛЬС (КТБ)	ГРТ
6.00 Доброго ранку, Україно! 6.55 Д/ф «Тілер» 9.45 Д/ф «По просьбі Криму» 10.40 Нахліт-парад 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 УТН 11.20 Х/ф «Мрія кожної жінки» 13.00, 17.55 Закон є закон 15.20 Студія «Б» 17.00 «Янглі Чарлі» 18.20 Саше той 18.45 Х/ф «Незламаний» 20.20 Новини-регіони 20.30 Акценти 20.35 Вибори-99 20.45 Вечерня казка 21.25 Питання дня 21.25 Футбол. «Валенсія» (Іспанія) - «Барселона» (Німеччина). У перерві: Саше спорт 23.30 900 секунд 23.50 Футбол. «Горняк» (Німеччина) - «Мілан» (Італія). У перерві: огляд матчів	7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 18.00 Новини 7.10, 8.05, 12.05, 20.55 Інтерспорт 7.20 Від і до 8.10 «Заради кохання» 9.10 Пам 9.25 Ситуація 9.40 «Жінка з ароматом кави» 10.30 Саше від А до Я 10.40, 19.00 «Розв'язка п'єс п'єс п'єс» 11.35 Мультифільми 11.45 Вчаше 12.15 Мультифільми 12.25 «НЛО» 16.10 «Діалог» 18.35 Угадай мелодію 20.00 Подорожі. Час 20.50 Буває 21.10 Х/ф «Не смійся» 22.45 Як це було... 23.25 Підручник. Підручник 23.55 «Найменш»	7.00, 18.50, 0.45 Тележурнал 7.05 Антропологія 7.25 «Діалог» 8.00, 19.00 Від усієї душі 8.15 Премія ефір 8.30 «Селеста» 19.30 Х/ф «Ходіння по муках» 21.00 «Нічні лікарі» 22.00 Підручник. Підручник 22.15 Стиль 22.40 Х/ф «Шарик Холмс у Нью-Йорку»	5.00 «Доброго ранку» 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 Новини 8.15 «Зарядоксина» 9.15 «Пародія на класику» 9.40 Як це було 10.20 «Дженні їде до Голлівуду» 10.45 Свінні історії 11.15 «Добрий день!» 11.45 Х/ф «Фаворит» 13.00 «Грай гармонію» 13.30 «Розом» 14.20 С. «Доклада ситуації за 60 днів» 14.30 Мокіно все 15.00 «Цар-горі» 15.30 ... До 16 і старше... 16.00 Х/ф «Сюрреалізм», 2с 17.25 Планета КВК 18.00 Тейл 19.45 На добраніч, діти! 20.00 Час 21.00 Х/ф «Ми з вами десь зустрілися» 22.45 Як стати Наполеоном! 23.50 Х/ф «Отруйний пилик»
УТ-2	ТВ-6	РТР	ТВ-ЦЕНТР
7.00 Сніданок з «1+1» 7.10, 7.50, 8.50, 9.50, 16.00, 19.55, 21.45 ТСН 8.00 «Район Мелроуз» 9.00 «Сансет-Бі» 15.10 «Весь дім шкере-берт» 16.40 На всі варми 17.35 «Полікарп» 18.25 Лого-забава 19.00 «Загадкава лад» 19.50 Великі гонимі 20.00 Х/ф «Земля - поетри» 22.10 Простор-новини 22.15 «Калімба» 23.45 «Протиночі» 0.45 «Детектив Ліні Заміер»	7.00, 15.55 «Вуді» 7.25 «Незламаний» 7.50, 18.20, 21.30 Новини 8.00 Візит 8.00 «Візит» 8.30 Економічний вісник 9.00, 19.30 «Нас підстерігає» 10.00, 16.45 «Фантастика на дивані» 11.00, 17.15 «Модерн-Р» 12.00 Зік 13.00 Шкере-берт 14.30, 0.00 Муз. автомоб. 15.30 «Тейл, Арнольде!» 16.20 «Космічні рятівники» 17.45 Тележурнал 18.30 «Команда А» 20.30 «Шоколіє твоя» 22.00 «Сутінки Маймі» 23.00 Територія А 1.00 «Шингуиско прикраси»	5.35 Доброго ранку, Росія! 6.00, 6.20, 7.00, 8.00, 12.00, 16.00, 18.00, 20.00, 0.00 Візит 7.15, 23.45 Чергова ефірна 8.25, 9.00, 11.50 Гомеопатія і здоров'я 8.30 Арена-спорт 9.00 «Цікаво» 10.00 «Після заходу сонця» 11.00 Скористайся спразом 12.20 Діалог 13.10 «Антонелла» 14.05 «Діалог» 15.00, 0.20 Крамничі на дивані 15.30 Мультифільми 16.20 «Бекс» 16.55 «Комісар Рекс» 18.30 С. «Директорія смерті» 19.25 Білий пелюс 20.45 Х/ф «Сутінки» 23.30 Народ хоче знати	5.00 «Доброго ранку» 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 Новини 8.15 «Зарядоксина» 9.15 «Пародія на класику» 9.40 Як це було 10.20 «Дженні їде до Голлівуду» 10.45 Свінні історії 11.15 «Добрий день!» 11.45 Х/ф «Фаворит» 13.00 «Грай гармонію» 13.30 «Розом» 14.20 С. «Доклада ситуації за 60 днів» 14.30 Мокіно все 15.00 «Цар-горі» 15.30 ... До 16 і старше... 16.00 Х/ф «Сюрреалізм», 2с 17.25 Планета КВК 18.00 Тейл 19.45 На добраніч, діти! 20.00 Час 21.00 Х/ф «Ми з вами десь зустрілися» 22.45 Як стати Наполеоном! 23.50 Х/ф «Отруйний пилик»

TV-ЧЕТВЕР, 21 ЖОВТНЯ

УТ-1	ІСТV	ІМПУЛЬС (КТБ)	ГРТ
6.00 Доброго ранку, Україно! 9.00 Д/ф «Тілер» 10.00 Д/ф «Україна незалежна» 10.30 Нахліт-парад у нашому домі 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 УТН 11.20 Х/ф «Незламаний» 13.00, 17.55 Закон є закон 15.20 Студія «Б» 17.00 «Янглі Чарлі» 18.15 Нахліт-парад 18.20 Саше той 18.45 Х/ф «Незламаний» 20.20 Новини-регіони 20.30 Акценти 20.35 Вибори-99 20.45 Вечерня казка 21.40 Саше спорт 21.50 Питання дня 22.00 «Удар» 23.00 Концерт 23.30 900 секунд 23.50 Доброй ночі, Україно!	7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 18.00 Новини 7.10, 8.05, 12.05, 20.55 Інтерспорт 7.20 Від і до 8.10 С. «Темніші розуми до Голлівуду» 9.10 Пам 9.25 Ситуація 9.40 «Жінка з ароматом кави» 10.30 Саше від А до Я 10.40, 19.00 «Розв'язка п'єс п'єс п'єс» 11.35 Мультифільми 11.45 Вчаше 12.15 Мультифільми 12.25 «НЛО» 16.10 «Діалог» 18.35 Угадай мелодію 20.00 Подорожі. Час 20.50 Буває 21.10 Х/ф «Вісімнадцятилітній» 22.40 Д/ф «Історія телебачення» 23.15 Подорожі 23.25 Футбол. кубок УЕФА. «Левські» (Болгарія) - «Ювентус» (Італія)	7.00, 9.00, 18.50, 22.00 Тележурнал 7.10 Підкасова інформація 7.25 «Діалог» 8.00, 20.40 Від усієї душі 8.15 Клуб «Ю» 18.00 «Селеста» 19.30 Х/ф «Ходіння по муках» 21.00 «Нічні лікарі» 22.10 Поліція 22.40 Х/ф «Повернення вояки»	5.00 «Доброго ранку» 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 Новини 8.15 «Зарядоксина» 9.15 «Пародія на класику» 9.40 Як це було 10.20 «Дженні їде до Голлівуду» 10.45 Свінні історії 11.15 «Добрий день!» 11.45 Х/ф «Фаворит» 13.00 «Грай гармонію» 13.30 «Розом» 14.20 С. «Доклада ситуації за 60 днів» 14.30 Мокіно все 15.00 «Цар-горі» 15.30 ... До 16 і старше... 16.00 Х/ф «Сюрреалізм», 2с 17.25 Планета КВК 18.00 Тейл 19.45 На добраніч, діти! 20.00 Час 21.00 Х/ф «Ми з вами десь зустрілися» 22.45 Як стати Наполеоном! 23.50 Х/ф «Отруйний пилик»
УТ-2	ІСТV	РТР	ТВ-ЦЕНТР
7.00 Сніданок з «1+1» 7.10, 7.50, 8.50, 9.50, 16.00, 19.55, 21.45 ТСН 8.00 «Район Мелроуз» 9.00 «Сансет-Бі» 15.10 «Весь дім шкере-берт» 16.40 На всі варми 17.35 «Полікарп» 18.25 Лого-забава 19.00 «Загадкава лад» 19.50 Великі гонимі 20.00 Х/ф «Земля - поетри» 22.10 Простор-новини 22.15 «Калімба» 23.45 «Протиночі» 0.45 «Детектив Ліні Заміер»	7.00, 15.55 «Вуді» 7.25 «Незламаний» 7.50, 18.20, 21.30 Новини 8.00 Візит 8.00 «Візит» 8.30 Економічний вісник 9.00, 19.30 «Нас підстерігає» 10.00, 16.45 «Фантастика на дивані» 11.00, 17.15 «Модерн-Р» 12.00 Зік 13.00 Шкере-берт 14.30, 0.00 Муз. автомоб. 15.30 «Тейл, Арнольде!» 16.20 «Космічні рятівники» 17.45 Тележурнал 18.30 «Команда А» 20.30 «Шоколіє твоя» 22.00 «Сутінки Маймі» 23.00 Територія А 1.00 «Шингуиско прикраси»	5.35 Доброго ранку, Росія! 6.00, 6.20, 7.00, 8.00, 12.00, 16.00, 18.00, 20.00, 0.00 Візит 7.15, 23.45 Чергова ефірна 8.25, 9.00, 11.50 Гомеопатія і здоров'я 8.30 Арена-спорт 9.00 «Цікаво» 10.00 «Після заходу сонця» 11.00 Скористайся спразом 12.20 Діалог 13.10 «Антонелла» 14.05 «Діалог» 15.00, 0.20 Крамничі на дивані 15.30 Мультифільми 16.20 «Бекс» 16.55 «Комісар Рекс» 18.30 С. «Директорія смерті» 19.25 Білий пелюс 20.45 Х/ф «Сутінки» 23.30 Народ хоче знати	5.00 «Доброго ранку» 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 Новини 8.15 «Зарядоксина» 9.15 «Пародія на класику» 9.40 Як це було 10.20 «Дженні їде до Голлівуду» 10.45 Свінні історії 11.15 «Добрий день!» 11.45 Х/ф «Фаворит» 13.00 «Грай гармонію» 13.30 «Розом» 14.20 С. «Доклада ситуації за 60 днів» 14.30 Мокіно все 15.00 «Цар-горі» 15.30 ... До 16 і старше... 16.00 Х/ф «Сюрреалізм», 2с 17.25 Планета КВК 18.00 Тейл 19.45 На добраніч, діти! 20.00 Час 21.00 Х/ф «Ми з вами десь зустрілися» 22.45 Як стати Наполеоном! 23.50 Х/ф «Отруйний пилик»

ЧЕТВЕРГ, 22 ЖОВТНЯ

УТ-1	23.15 Фонтан 23.50 Х/ф «Царевич Олексій»	8.10, 23.20 П, хто 8.25 Старт 9.00 С. «Аліза і принц олексій», 4 с. 10.05 «У світі жінок», 3 с. 11.00 «Парашажитя», 3 с. 11.50, 14.05 Телеказаси 14.30 «Просто Марі» 15.25 Короткий курс 15.45 Знак хреста 16-10 «Мандаринки у школі» 16.40 Диск-канал 17.25, 0.55 «Трейсують-5» 17.50 Шоу Бенні Хілла 19.00 Норми дня 19.25 Мисє зустрічі 19.45 Х/ф «Навіщо блас» 21.30 Любий - дитинсь 22.00 Шість нових дня 22.15 Цитадель 22.25 Обоз 23.50 Радіохіт	20.50 Х/ф «Журалина в сахарі» 22.25 «Спека в Пое- Андрелосі» 23.25 Народ хоче знати
ІНТЕР	7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 18.00 Норми 7.10, 8.05, 12.05, 20.55 Інтерспорт 7.20 Від і до 8.10 Х/ф «Тамниця сім'ї де Гранжан», 2 с. 9.10 Домострой 9.25, 23.45 Ситуація 9.40 «Жінка з ароматом квіток» 10.30 Діалог пилими ілю 11.00 Т/с «Розвізнака пе- тербурзьких дворянців» 12.15 М/ф 12.25 Центр моди 18.10 Добрий настрій 18.25 Конкурс диригентів 19.00 Поле чудес 20.00 Подробини. Час 20.50 Буварі 21.00 «Колембон» 22.50 Жінка історії 23.25 Не-зіометри 23.35 Подробини 20.00 Х/ф «Часний тла-		
ТВ-ЦЕНТР	5.00, 7.15 Ранковий телеказас 7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Події 6.00, 10.45 Парад плес 8.15 Легенди спорту 8.45, 22.20 Патріотка, 38 9.00, 22.30 «Місія на- дійшов-на» 10.15 «Світ, що зникло» 11.00 Дато 12.00 «Лабіринти ко- хання» 13.15 М/с «Дар гор» 13.45 Столиця історії 14.00 «Графіки де Монсоро» 15.00 Регіони 15.30, 16.15, 23.30 Теніс 17.15 Діалоги Москви 17.50 «Шоу Косби» 18.10 «Покли в малань- кому містечку» 19.55 Х/ф «Парод главни		
ІМПУЛЬС (КТБ)	7.00, 9.00, 15.55, 18.50, 22.30, 0.45 Телеказас 7.10 Влада 7.25 «Діалог» 8.10, 19.00 Від усієї душі 8.30 Катрин-парад		

УТ-2	ICTV
7.00 Сидіння з «1+1»	7.00, 16.55 «Вуді»
7.10, 7.50, 8.50, 9.50, 16.00, 19.35, 21.45 ТСН	7.25 "Негамоня"
8.00 «Район Метропол»	7.50, 19.20, 21.30 Новини задняніч
9.00 "Секрет Бей"	8.00 НАК
10.05, 14.55 Нац. хіт- парад	8.10 На всі боки
10.10 Восьмий театр	8.30, 23.00 Територія «А»
10.40 Д/ф «Кієвські роки Миколи Володька»	9.00, 19.30 «Нав'язані»
11.00 Муз. пошта	10.00, 16.45 «Фантастична діяльність»
11.30 Банкет влади	11.00, 17.15 «Моя друга «Я»
12.00 Надзвичайна ситуація	11.30, 14.10 Сократ-Свинг
12.30 Різноманітний сектор	12.00 Стиль і інтер'єр
13.00 Відкрита віза	13.00 Разом з вами
13.20 Діловий канал	14.30 Акваріум
13.50 Dialog з офісом	15.30 Мусерляй
14.20 Відкриття Юлією	17.45 Теловики
15.00 Освітній канал	18.30 «Команда «А»
15.30 Граю	20.30 «Дюймової тенети»
16.10 «Весь світ шкере- бенту»	22.05 «Сутинки Мамми»
16.40 На відпочиваючих	00.00 Варшавськ
17.20 Як стати зоркою	01.00 «Шлюбний пристрої»
17.50 «Бeverly Hills»	
18.40 «Загадкова родина»	
19.30 Великі сошки	
19.45 Х/ф «Смарагда в Колумбія»	
22.10 Простори новини	
22.15 «Поліцейський з Лос-Анджелеса»	

ГРТ
5.00 Дубрий ранок
8.00, 11.00, 14.00, 17.00
20.00, 23.10 Новини
8.15 Х/ф «Тасманийська де Греншіан», 2 с.
9.20 Калаштур
9.45 Прожект
10.25 С. «Скорі домашній дракон»
10.30 Дізнання: Обіймає
11.15 Добрий день!
11.50 Х/ф «Смерть під відприємством», 2 с.
13.00 Здоров'я
13.30 Разом
14.20 С. «Навіщо салати за 80 днів»
14.45 Х/ф «Кільце дре- коно»
15.55 «Серця трясуться»
17.25 Дізнавання: Історія
18.00 Екстремний виживальник
18.30 Спеціальні сторони
18.45 Політичний
19.45 Останній вечір
20.45 Х/ф «Інтерпретація сміхотливості»
22.30 Ек. Семантика
23.30 Х/ф «Ракетчик»

ТРР
5.35 Доброго ранку, Росії!
6.00, 7.00, 8.00, 12.00, 16.00, 18.00, 20.00, 0.00 Всієї
7.15, 23.45 Чергова чап- рина
8.20, 9.00, 11.50 Глав- наліт здоров'я
6.30 Dialog про рибу
9.10 С. «Цигани»
10.00 «Літо нашої тасманийської»
11.00 На здоров'я
12.20 Для рибалки
13.10 «Автошкола»
14.10 «Дикий ангел»
15.00, 0.20 Крамничка на дивані
15.30 М/ф 15.20 Важа
16.55 Хвилюючі «Аромат року»
18.30 Х/ф «Викрадення коштовностей в "Гранд Метрополі»
19.25 Повний модерн

ТВ-6
6.00, 12.00 День за днем
7.45, 17.15, 21.45, 23.40 Дорожній патруль
8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00 ТСН-6

ТВ-СУБОТА, 23 ЖОВТНЯ

УТ-1		Дорожній патруль		ріксі»	
7.30 Доброго ранку, України!	9.55 Ранкова зірка	7.20 М/ф «Вільні»	16.00 Акула матата		
9.00 Х/ф «Морський вовк»	10.25 Ранкова пошта	8.25 Ейс	17.00 Моряки		
10.10 Зірки на сцені!	11.10 НЛО	8.55 Шоу Бені Хіла	18.05 Два роки		
10.45 Х/ф «Побачили утісі»	11.50 Різкий балетам	10.00, 22.10 Диск-панелі	18.55 «Андала» і Ко		
12.00, 15.00, 18.00, 21.00 УН	12.20 Фан-клуб	10.30 Галерея обличчя	20.45 Х/ф «У пошуках пригод»		
12.15 Класик-прим'єр	12.50 Центр моди	11.05 Телемостам	22.35 Х/ф «Бабі-2»		
12.45 М/ф	13.20 Час літати	11.25 Х/ф «Коріак»			
13.00 Висирі-99	13.50 Життя серед життя	13.05 Нью-Йорк, Нью-Йорк			
13.30 Надзвичайні	14.25 Спорттайм	15.35 О.С.П. «Студія			
14.00 Фестиваль «Ассесей вітрила»	15.00 Відеофільм	14.30 Репортаж про Євлет			
14.30 Сонора	16.00 Х/ф «Доро під однією парасолькою»	14.40 Ця «Журналістка»			
15.20 Не все так погано...	17.35 Сім вечорів з Девідом Кіннерфордом	15.05 «Філіппер-3»			
16.00 Інтервал	18.25 Х/ф «Лікарні від ліфта»	16.00, 22.00 Шість нових днів			
16.30 Огляд «Жилетт»	19.50 Наці, лотерея	16.20 Формула зарплати			
17.00 Футбол	20.00 Подорожі: Час	16.25 Я самі			
18.20 Погляд у світ	21.10 «Білка і кореші»	17.50 С. «Лекс-2», 4 с.			
18.55 С. «Королівство»	21.15 Х/ф «Воротні неба»	18.45 С. «33 вихідних метри: Дані історії»			
20.05 Молитва для двох серця, ч. 4	23.10 Настрасді	19.20 Скандальні ліжко			
20.45 Вечірня казка	23.25 Х/ф «Що гнітить Пібєрга Грейна?»	19.55 Х/ф «Вибуховий ефект»			
		22.50 Зінто			

ТВ-ЦЕНТР	
7.00 Дитячий телевізал	
8.00 Наша пісня	
8.15 На каротулі	
8.30 «Масі дайвер»	
9.30 Повчальні розмови	
10.00, 13.00, 22.35 Події	
10.15 Зранку до вечора	
10.45 Вистава «Кіно і Ада»	
12.30 Теліс. Кубок Кривий Жук	
16.00 М/ф «Вільні»	
16.30 Брай-ринг	
17.30 Професія - англістика	

21.40 Світ спорту	23.05 Тінейскай	18.00, 19.55 Футбол
22.00 Обери майбутня	0.30 Група «На-На»	Чемпіонат Росії
23.00 Теледоручення		«Докладніше» - ЦСЖА
23.30 Д/с «Червоні зорі»		19.00 Тінейскай
00.30 С. «Романтична колесниця»		20.50 Х/ф «Блафф»
1.30 Доброї ночі, Україно!		22.35 Події одним
Екраном		ремієм
		22.40 Парад планів
		23.25 Х/ф «Двадцять
		стопліт» - 1 с.

7.00 Парк автоперекручу	10.00 Віправаї	9.00 Муз. програма	GPT 7.00, 9.00, 14.00, 16.50 Новини 7.10 Слово пастора 7.25 Домашня Обідкова 7.40 «Команда Кусто» 8.30 100% 9.10 Сміх 9.50 Прямий ефір
7.40 Як стати вірним	11.00 Модний час	9.25 «Рей»	
8.15 "Григоріє Соколя"	11.25 У світі Божі	10.00 Добра новина	
8.40 Говори мовляди	12.00 Перекресті	10.30 Х/ф «Служили, парубки»	
9.15 Доброго ранку, країно!	13.00 Шляхер року	21.30 Стилі	
10.00 Сміх на кучку	13.50, 19.50 Ціла прелезія	22.15 Х/ф «Загадковий пацієнт»	
10.20 Швидше вітру	14.30 В Щербачов-представля...	0.10 Х/ф «Нічні бакалери»	
11.05 Огляд народної творчості			

13.00 Спортзал	14.30 Супербол	15.30 Панорама пошта
15.00 Ябло и Акарику	15.00 Телемиста	16.05 С. «Алир»
15.35 Метрополитан	15.30 "Гитара сила"	16.35 Здоров'я
16.45 «Команда «Ака- тулько»	16.30 «Мандракий лицар»	17.10 Х/ф «Походження зубного лікаря»
16.55 Маски	17.00 «Вир світа»	18.05 У свій двір
17.00 Х/ф «Операція «Ласкисер»	18.00 "Замок Дружби"	18.45 Російський музей
19.25 ТСН	18.50 НАК	19.10 «Гордість»
19.35 Х/ф «Чужі»	19.00 С. "Григорійська Світлом"	19.50 Мультибува
22.00 Телемист «Україна- Росія»	20.30 Х/ф «Зіптай моя... тупава»	20.25 Лялє Вайн - ворота на вечірки
23.30 Х/ф «Пазур тигра-2»	22.30 Хмарокіс	21.55 Футбол, Чеймпіонат Росії «Динамо» - «Спартак»
0.35 «Космос»	23.30 Шлягер, 60 історій	22.55 З сексуальними
		23.25 Х/ф «Наліво ві

0.30 С. «Гравит»	12.00, 20.00 Вспл	14.00 «Игуа»
12.00 Федерация	20.00 Час	
13.00 Уроки Отта	21.00 Х/ф «Правдивая	
14.00 На заре стол	22.00	
15.05 «Пригоди Асте	23.00 Х/ф «Умертв	
7.05, 17.30, 21.45		

TV-НЕДЕЛЯ, 24 ЖУБТІЯ

УТ-1	0.20 «Кодзак»	7.45 СВ-шоу	20.00 Х/ф «Устриці з Лодзю»
7.35 Доброго ранку, Україно!	ІНТЕР	8.20 «33 кв. м. Дачні історії»	21.35 Х/ф «Дні повоєної Москви»
9.00 Д/с «Знайдіть науку»	8.10 Для дітей	8.55 Як стати зоркою	22.15 «Перлади культурної міно»
9.25 Наше військо	9.30 Покинься і співай!	9.25 Ті, хто	0.10 Чотири частини
9.55 Українська спортивна	10.20 Як-енд	9.45 Le-Go-Go	
10.00 Телефорум	10.50 Світлина «Діалог»	10.20 Телемагніт	
10.30 Шоу самотнього	11.10 Покинься вдома	10.30 Канон	
жюриста	11.45 Карска на майдані	11.00 Шість нових тижнів	
11.00 Хто в домі казав?	12.10 Малорена	11.30 Старт	
11.30 Медичний тяжко- вник «36,6»	12.40 Муз. під'їзд	12.20 Х/ф «Благочестива Марта»	
12.00, 15.00, 18.00 УТН	13.00 «Команда Кусто»	14.40 «Спартак» - чемпіон!	
12.15 «Шерлок Холмс»	13.35 Планета «Здоров'я»	15.20 Знак жості	
13.10 Розслідується, ви в ефірі...	14.05 Смішокоролів	15.55 Без запитів	
13.40 Клуб «Супергерої»	14.40 Спорт-тайм	16.30 Катастрофи тижня	
14.00 М/ф на замовлення	15.05 Брейв-ринг	17.50 Бєс	
15.15 Наш дім	16.05 Х/ф «Три бажання»	18.20 Вч. олимпиада	
15.35 Перезресті	18.00 КВК	18.50 Олімпіада	
16.10 Концерти	20.00 Подвійні тижні	19.55 Х/ф «Я і мафія»	
16.40 Мелосерія	20.50 Діалогів на шоу	21.40 Наша музика	
17.00 Сім днів спорту	21.25 Дивомось найкраще	22.45 ТСН. Спорт	
18.20 Будинок	23.45 Авторська програма С.Дорожко	23.00 Х/ф «Підставлений»	
18.50 С. «Королівський»	0.45 Інтерспорт		
		ІМПУЛЬС (КТБ)	
			7.00 Дітиний телеклуб
			8.00 Наша пісня
			8.15 Персоналії теле
			8.30 «Мак Гайвер»
			10.00, 15.00 Пова
			10.15 Зранку півдня
			10.45 Цілюється
			12.30 Теніс. Кубок
			Кремля. Жінки. Фінал
			15.35 М/ф
			15.50 Сім'я-народ
			16.10 Х/ф «Діалог»
			17.40 Особлива точка
			18.05 «Навігація історії»
			19.30 Журналістська
			розслідування

19.50 Мотил для двох сервіс, 5ч		8.10, 13.00 БІЗ-ТВ	20.00 Х/ф «Тай, тай, ніжний»
20.45 Вечірня казка	ICTV	8.40 Стиль	21.45 Спортивний експрес
21.00 Сім'я		9.25 М/ф «Ремі»	22.20 Події одним ризиком
21.55 «Романтична колекція»	7.00 Сундбо	18.30 Віна-спорти	22.25 Футбол в діалозі
23.00 Д/ф «Червоні зріни»	7.30 В. Щербачов представляє: 8.00 Цей ти десь!	19.00 Футбол: Англія-Іспанія прямий ефір	22.50 Х/ф «20 століття
0.05 Доброй ночі, Україно!	8.30 У світ людей	21.00 Від усього душі	
	9.00, 20.00 «3x4»	21.30 Малюй-малюй	
	9.30 Бізні	22.00 Телевізета	
	10.00 «Територія А»	22.15 Випадковий сайдок	ГРТ
	10.30 Бізні	22.45 С. «Галікс»	7.00, 9.00, 14.00, 17.00 Новини
	11.00 Хмарочос	23.35 Ні проку, ні пера	7.10 Служу Родині
	12.00 Вітраж	0.05 Повітряний цирк «Монті-Пайтон»	7.40 М/ф «Лили»
	13.00 Шкелет, бо шкелет		8.10 Ринкова зброя
	13.50 Шкелет пропонує		9.10 Непугливі ноти
	14.00 Час «Ч»		9.30 Поема відрама
	14.30 Мовний час	РТР	10.05 «Анфі»
	15.00 Телевізета	7.00 Служу Вітчизні	10.35 Грай, гармонію любля!
	15.30 «Поліварна сила»	7.30 М/ф	11.10 Х/ф «Не влімаєш - не зловиш»
	16.00 «Мандрівний лікар»	8.20 Вусти ми, малюка	13.05 Клуб кіндремки
	17.00 «Вир світів»	8.55 Доброго ранку, країно!	13.45 Російський мюзік
	18.00 «Заказ Давида»	9.30 «Аншлаг» і Ко	14.10 «Горі»
	18.00 «Правосуддя за Світлом»	10.30 Повний модерн	14.55 Розумієш розуміння
	20.30 Х/ф «Підступний свидок»	11.00 Російські лото	15.25 Дітей клуб
	22.45 Відеолюкс	11.40 Світ кінг	16.20 Як це було
	23.45 Разом з нами	12.00 Віст	17.10 Пісня-99
	0.35 «Гравці»	12.20 Парламентський час	17.55 КВК
		13.10 Стара квартира	20.00 Авторська програма С.Доренка
		14.10 Далі по території	21.00 «Тілополіти»
		15.00 «Зілон і Нордик»	21.55 Шоу «Готель»
		16.00 Д/ф «Белом»	22.35 Футбольний огляд
		17.00 Перед «Державним»	23.10 Х/ф «Маленький
		17.10 Х/ф «Літак летить у Росію»	
		19.00 Державно	
	ТВ-6		
	7.00, 12.00, 17.30 До- рогий патруль		
	7.20 М/ф		

Кабельные ТУ

ПОНЕДЕЛК, 18 ЖОВТНЯ
9.00-Селеста-10.00 Книжочерт-10.30-Нанс-11.20, 14.05-16.10, 17.40 Елп ашм-11.30, 15.00, 17.00 БЗ-ТВ-12.05 Кхд-Жодина по селю-13.15 Топожод-13.35 Аватаря 2-14.00-Джодина-14.35-15.00 по селю

ВІСІРОК. 19 ЖОВТНЯ
9.05 - Салістан, 10.00 Кіножурні, 10.15, 16.10 - ДІАГ-студіо
10.30 - Нале, 11.20, 17.40 Еліт-пані, 11.30, 15.00, 17.00 БІЗ-ТЕ
12.05 Хіф-Модіст на м'язі, 13.30 Телешоу-шоу, 13.40 Д.

СЕРЕДА, 20 ЖОВТНЯ
9.05 «Селест» 10.00 Кіножурнал 10.15, 10.16 «ЩЕРА studio»
10.30 «Наше» 11.20, 14.05, 17.40 Еміль Навіч 11.30, 15.00, 17.00
ВІС-ТВ 12.05 Хіп-Ходина по мусці 13.40 Д/С «Анатомія

ЧЕТВЕР, 21 ЖОВТНЯ
9.08 «Селеста» 10.00 Киносеріал 10.15, 10.30 «ДІДА» studio
10.30 «Нано» 11.20, 14.05, 17.40 Бей-біс 11.30, 15.00, 17.00
13.30 «Віс-ТВ 12.05 Хіф» Хілдиза по мексико 13.40 Діс «Анатомія
чоловіка» 14.10 «Діагноза» 14.30 «Діагноза»

П'ЯТНИЦЯ, 22 ЖОВТНЯ
10.00 Киномарт 10.15, 16.10 - «Дітя-студіо» 10.30 - Нано
11.20, 14.05, 17.40 Еліт Італія 11.30, 17.00 618-ТВ 12.05 КМ
«Хідина по музці» 12.20 Теломісія: 12.40 Діс «Академія
вісцятроф» 14.10 «Брошені» 14.30 К/ф «Діс атлантичні»

СУБОТА, 23 ЖОВТНЯ
10.00 Атроелика 10.20 15.40 Телегасета 10.30 «Між» Маті
11.00 «Хр» «Літешко» 18.10 «ДР» «Історія» 17.00 С. «Мерс»

НЕДІЛЯ, 24 ЖОВТНЯ
10.00 Мінораль в гасетах 10.50 «Між» Маті 11.00 12.40

Кинопоиск, арт 17.00 Бюро-студия 17.35 С. 44/Мерк-

ОРГАНІЗАЦІЯ ПРОДАЄ:

- асфальт "заріятко"
 вищого ґатунку;
 - труби асбоцементні
 діаметром 150, 200, 400;
 - канати сталеві ді-
 метром 9,8; 18,5; 18; 19, 5; 32;
 - пісок, щебінь, з забезпеченням
 транспортом;
 - труби нержавіючі діаметром 15 мм;
 - цемент М-400, 500 - в мішках
 розсипом;
 - шифер плоский, шифер 8-хви-
 льовий;
 - люки чавунні;
 - радіатори чавунні;
 - цеглу;
 - блоки фундаментні;
 - панелі перекриття;
 - залізобетонні плити, огорожі;
 - залізобетонні кільця діаметром 1
 м, 1,5 м;
 - утеплювач (граншлак);
 - цеглу вогнетривку;
 - бетон, розчин.
- Нігинське шосе, 2-а.
 Тел. 2-43-61.

CBT KING®

ПОНЕДІЛОК, 18 ЖОВТНЯ

ВІВТОРОК, 19 ЖОВТНЯ

9.35, 17.05 С. «Ваня час» 10.20 Х/ф «Травма»
12.05, 17.55, 22.45 Ю.Новая 12.15 Х/ф «Знакомый»
13.45 Х/ф «Точка смерти» 15.15 Х/ф «Смерть у Брунскую» 18.05 Х/ф «Зоряний дж.» 19.40 Х/ф «Сильнейшим из нас» 20.05 Х/ф «Прогноз погоды»

11.05 Х/ф «Фальшивомонетчики». 11.30, 18.15

Кіювання 1 20.10 Х/ф "Зоряний дилі" 14.10 Х/ф "Політ до Парижа" 15.15 Х/ф "Веселі" 17.30 С. "Война часу" 18.30 Х/ф "Нажиків" 20.30 Х/ф "Война роботи" 22.05 Х/ф "Небезпечна близькість" 23.35 Х/ф "Ні опудала"

ЧЕТВЕР, 21 ЖОВТНЯ
9.35, 17.15 "Вогни часу" 10.25 Х/ф "Візна да Віна"
12.00, 18.06, 22.45 К/ф "Вогни" 12.10 Х/ф "Назавжди"
14.10 Х/ф "Вогни-роботи" 15.40 Х/ф "Набезлюдні
бачини" 17.15 Х/ф "Вогни" 18.06, 22.45 Х/ф "Назавжди"

П'ЯТНИЦЯ, 22 ЖОВТНЯ

9.35 «Велик пост» 10.20 Х/ф «Ваканс карми» 12.05
16.45 23.55 Х/ф «Новий» 12.15 Х/ф «Знак смерті» 13.40
Х/ф «Трансформ» 15.05 Х/ф «Народна кімната» 17.00
Х/ф «Чи буде сонце на Радар» 18.30 Календар балу
кін 18.40 Х/ф «Горбун» 20.20 Великий тан 20.45
Х/ф «Чужі люди» 22.30 Х/ф «Тринадцятий» 23.45

СУБОТА, 23 ЖОВТНЯ

на Ріддан" 13.30 Х/ф "Трипильське тиво" 13.55 Х/ф
"Гурбан" 15.40 Х/ф "Чужі гроші" 16.30 Х/ф "Усім
президентам краще" 17.25 Х/ф "Лялька" 20.00
Зроблено в Голлівуді 20.25 Х/ф "Між двома
американцями" 22.10 Х/ф "Крила голубки" 23.55
Х/ф «Рідко сніг»

НЕДІЛЯ, 24 ЖОВТНЯ
9.35 Х/ф «Син Білого коня» 10.50 Х/ф «Рідна см»
12.20 Х/ф «Лилія» 14.55 Зроблено в Голлівуд 15.20
Х/ф «Вітер, який зупинив час»

Х/ф "Их дорго амгисвал" 17.05 Х/ф "Крэн голубы" 18.50 Х/ф "К-2" 20.45 Х/ф "Гид зогнам" 22.20 Х/ф "Вайс-юне лаво" 0.30 Х/ф "Амгилт өмөр"

ВІДГОМІН

"ЗОЛОТА ОСІНЬ": З КВІТАМИ, АЛЕ БЕЗ ОВОЧІВ

Свято "Золота осінь" було набагато скромнішим порівняно із багатотисячним відбудованим "Хрещатиком" чи Дня міста. Але декільком сотням кам'янчан, що з'їздили в Старе місто в жовтні, побажано підняло настрій та підзарядило присмиканими емоціями. Тим більше, що осінні сонечко не полинувало обіграти присутніх. Воно гарно осавало вигляду квітів, яку влаштували школи міста. Заслужують на увагу роботи усіх шкільних колективів. Відчувалося і фантазія, і любов у виконанні композицій. А особливо гарними були букети учнів з ліцею № 15 та школи-гімназії № 14.

Сумлінно підготувалися до свята співробітники та члени міського еколого-націоналістичного центру учнівської молоді (директор Людмила ТКАЧ). У Старому місті вони запропонували присутнім помилуватися не тільки букетами квітів, але й подивитися на мешканців свого зоопарку та покататися на улюбленій дитині - гарненькому поні. До речі, поні не обминали і дорослі пари: наречені залюбки пересідали із розкішних машин на спини маленького коника.

Вивезли на свято кондитерські і кулінарні вироби 12 підприємств громадського харчування міста та центральний ринок Кам'янця.



Запропонували покупцям власну продукцію ВАТ "Адамо" (директор Адам ЯХІСВ) і... всього один колегос район.

Не працювали районні організатори свята: у них, мабуть, не знайшлося слів, які привадили б селян привезти свою продукцію на осінній ярмарок. Трудівники села вирішили, скоріш за все, витратити бензин на збирання цукрових буряків, а не "гнати" машинку до міста.

Тому "Золота осінь", яка повинна була б запропонувати городанам безліч фруктів та овочів, соромоглася тільки на гарні осінні квіти.

Вікторія ГАЙДАМАШКО.

ЮВІЛЯРИ

ВІРНИЙ ОБОВ'ЯЗКУ

Свою службу у Кам'янці-Подільському міському відділі внутрішніх справ Дмитро Миколайович СУГЕРА розпочав рядовим міліціонером ще 1970 року. Закінчивши у 1980 році Київську вищу школу міліції, залишився вірним своєму службовому обов'язку на все життя.

Чи легким було складження по "службовій драбині"? Сьогодні про це важко судити. Його досвід міліцейської служби збагатився працю дільничного інспектора, слідчого, старшого слідчого, заступника начальника слідчого відділення, а згодом він і сам очолює одне відділення міськвідділу внутрішніх справ.

Сугера скрізь проявляє себе, в першу чергу, пунктуальністю, працьовитістю, професійним підходом. Йому властиві високі почуття відповідальності за доручену справу, - кажуть про нього колеги, які вже тривалий час знають Дмитра Миколайовича. - Загаруку успіху будь-якої справи він бачить у порядності, повсякденній копійці роботи.

Своє 50-річчя начальник слідчого відділення міськвідділу внутрішніх справ Дмитро Сугера зустрів у колі родини. Він виховав двох дочок - Ольгу і Наталю. Зараз знаходить радість у трирічній внучці Юлі.

Колеги по службі за традицією тепло привітали Дмитра Миколайовича з ювілеєм.



Тетяна ШУХАНОВА.

СПОРТ

ТУРИЗМ

НАРІВНІ З ДОРОСЛИМИ

Для членів станції юних туристів осінній сезон цього року виявився насичений різноманітними подіями.

Лише протягом вересня відбулися міські змагання охорони, зліт туристів-краснавиць, відкриті змагання з туризму "Листопад-99", що проходили в м.Хмельницький. А з 1 до 5 жовтня наші юні спортсмени були учасниками міжнародного турніру з туризму "Валинь-99", який відбувся у м.Луцьку. Змагання проходили між командами дорослих, тому наша юна змушена була виступати не у своїй віковій групі. Та, незважаючи на це, в загальному заліку команда Кам'янець-Подільського педуніверситету виборола друге місце, а команда станції юних туристів посіла третє місце на командній смужі перешкод, перемігши дві миколаївські команди, які прагнуть досягти сильніших.

Підсумки туристичного сезону-99, який завершується в жовтні, будуть проведені й оголошені на вечорі туристів, що відбудеться в грудні. А поки що діти обмінюються враженнями, своїми спогадами про цікаві маршрути, краснавицько-експедиції...



На знімку: вихованець СЮТур, член команди педуніверситету Михайло СУРЖКО.

ГОРОДКИ

І СВОГО НЕ ЦУРАЙТЕСЬ...

На початку вересня в програмі відзначення Дня фізичної культури і спорту було передбачено змагання з городкового спорту. Людям похилого віку відомо, що цей вид спорту у 60-80-ті роки був популярним у нашому місті. А команда городковників педагогічного інституту була однією з найсильніших не лише в Україні, а й в Радянському Союзі, ставала неодноразово чемпіоном центральної ради студентського спортивного товариства "Буревісник".

Проведення в цьому році першість міста не порівняєш за масштабністю із змаганнями минулих років. Вона проходила за спрощеними правилами (лише на 10 фігур замість 15 передбачених правилами). Учасники змагань - 88 представників учнівської молоді (дві вікові групи: молодшого і старшого віку) та дорослі (осіб вікових груп, зокрема і люди похилого віку). У командному заліку перемогли студенти факультету фізичного виховання педуніверситету, другим стали учні ПТУ № 26, а в індивідуальному заліку переміг старшого віку учень ПТУ № 26 Віталій БІЛКОВ виборов перше місце, другим став учень ЗОШ № 9 Олександр ІЛЬНИЦЬКИЙ, а третім - Людмила СТАНІГРАД, студентка медичного училища. Серед учнів молодшого віку переміг дошкільник Анастасія ГУДИМА (ЗОШ №15), друге і третє місце відповідно здобули учні ЗОШ № 1 Ігор МУЛЯР та Сергій ГОМІЛКО. Певенню допомогу (обладнання та інструктором) у проведенні змагань уже в котрий раз надала дирекція ПТУ № 26 (директор Анастасія МИХАЙЛОВСЬКИЙ).

Не можна не висловити свої думки про подальшу долю городкового спорту. Думаю, що відновити його популярність серед населення міста, області та й України може лише факультет фізичного виховання педуніверситету, який цими днями відзначає 50-річчя з дня заснування. Пригадуємо 50-ті роки, коли в приваті на роботу в місто (в педінститут на факультет фізичного виховання), городками займався лише співробітник міського відділу міліції (капітан Аркадій КУДРЯКОВ став майстром спорту, титан на пенсії). Команда була чемпіоном Хмельницької області, брала участь у республіканських змаганнях, а пізніше стала провідною в СРСР.

Чому ж ми так просто відмовляємося від того, що славить наше місто? Як один із тих, хто організовував факультет фізкультури, на честь 50-річчя його існування даю згоду без зарплати на громадських засадах керувати групою охочих студентів факультету фізичного виховання займатися городковим спортом. Аби лише студенти, майбутні вчителі фізичного виховання, мали бажання зніжуватися з цією корисною грою.

Василь ЖАБЕНКО, головний суддя змагань, майстер спорту.

ФОРУМИ

У ТРЕТЬОМУ ТИСЯЧОЛІТТІ ПЕРЕМОЖЕ ДИТЯЧА ДИПЛОМАТІЯ

Минулого тижня представники ЗОШ № 1 повернулися з м.Піран, що в Словенії, де проходив шостий міжнародний фестиваль шкіл ЮНЕСКО.

На фестивалі прибули учасники 25 шкіл з України, Норвегії, Словенії, Бельгії, Герцоговини, Хорватії, Австрії. Цей захід було проведено при оприянні і матеріальній підтримці дружини президента Словенії Штефки КУЧАН.

ЗОШ № 1, яка бере участь в подібному фестивалі вже втретє, представляли вчителі Михайло ПУСТОВІТ (керівник проекту ЮНЕСКО) і Володимир ЗАРЕМБА (директор школи), а також учні Ольга ОНОКАЛЮК, Катерина КРИВЕНЧУК, Оксана ЗАРЕМБА, Ірина ТЕЛІТІЦЬКА, Олена ЗАРИЦЬКА. Фестиваль тривав з 26 вересня до 3 жовтня. Йому передувала тривала підготовка, яка розпочалась ще у березні.

Програма фестивалю була запропонована штаб-квартирою ЮНЕСКО, що у Парижі. Робота проходила в різних

секціях. Зокрема, ЗОШ № 1 готувала секцію на тему "Права людини", присвячену 50-річчю Загальної декларації прав людини. Поруч працювали секції "Взаємозв'язок культур", "Екологія і ми", "Турбота про людей старшого віку". Різноманітною була і культурна програма. Назавжди залишаються в пам'яті дітей походи в одну з найбільших у світі підземних галерей-тунелів, спортивні змагання, робота в Інтернеті з комп'ютерами, в секціях за інтересами. Запала в душу також дружальність народу Словенії, волинний їх інтерес до України.

Учасники фестивалю роз'їхались по домівкам переконані в тому, що третє тисячоліття мусить бути мирним, ООН і ЮНЕСКО оголосили 2000 рік роком Культури, Миру. Дитяча дипломатія має відіграти в цьому велику роль.

Наступний, сьомий фестиваль, відбудеться восени 2000 року. А в травні ЗОШ № 1 запрошена відвідати м.

Драмен у Норвегії, де проходять тижневі митро під егідою шкіл ЮНЕСКО.

Складно, нелегко, особливо матеріально, організувати такі поїздки, - ділиться враженнями Михайло Пустовіт, - але ця справа варта того. Поруч з дітьми мимоволі і сам став, як дитина, і задріпав різно дитячої дипломатії, легкості у спілкуванні, тому, як вони вміють швидко знаходити спільну мову й одночасно залишатися небадьовими до проблеми.

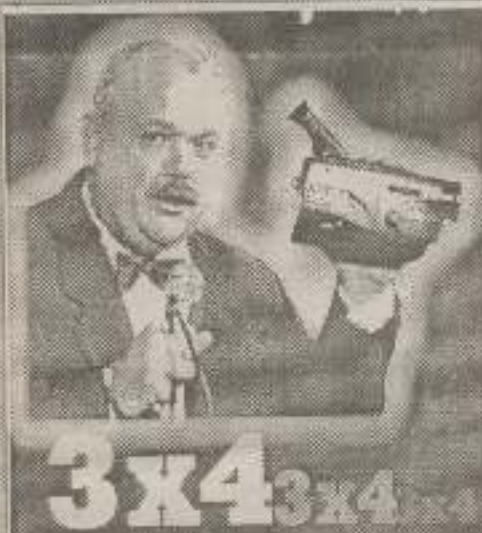
Дитяча дипломатія - то наше майбутнє, і в ній необхідно вкладати гроші не менш, ніж у справу боротьби проти війни.

На завершення фестивалю приємним сюрпризом стало те, що ЗОШ № 1 як член ЮНЕСКО була введена в систему Інтернет. А школа ім. Кирила Космача з м.Піран подарувала ЗОШ № 1 новий комп'ютер для успішної роботи в Інтернеті.

Тетяна МАТУСЯК.

ГОСТІ МІСТА

ЖИТИ У КАМ'ЯНЦІ АНАТОЛІЙ ДЯЧЕНКО ВІДМОВИВСЯ



7 жовтня у нашому місті з розважальною програмою перебував ведучий популярної телепередачі "3x4. Найкращі домашні відео" Анастасія ДЯЧЕНКО.

Матюю приїзду до Кам'янця, як зазначив яватор, було бажання живого спілкування з глядачами, від яких щодня на адресу передачі надходять безліч листів, а надіслати відповіді на них немає можливості.

Зустріч відбувалася у МЦ "Юність". Великий зал молодіжного центру був заповнений охочими. Глядацьку аудиторію цього разу склали переважно діти і підлітки, бо, як показує досвід, саме вони

найбільше полюбляють кумедні сюжети та конкурси, анекдоти, призи і мріють про суперпризи - годинник, радіоприймач, калькулятор, футбольку і кашкет з логотипом телепередачі.

Після перегляду декількох кумедних сюжетів Анастасія Дяченко відповіла на запитання, що надходили з залу. Юнацьку аудиторію цікавило все, починаючи від творчої діяльності, до особистого життя ведучого.

Пан Анастасія з притаманною йому гумористичною вдачею розповідав різні кумедні історії, які траплялися з ним в житті, курйозні випадки, анекдоти, які йому довелося почути від своїх прихильників. Після продемонстрованого досконало владіння майстерністю актора, розповідаючи в своїх кумедних інтерпретаціях казку "Червона шапочка". Це б пак, окрім роботи на телебаченні, Анастасія Дяченко викладає театральну майстерність в Національному університеті культури, готує майбутніх директорів та ведучих телепередач. А ще пан Анастасія зізнався, що

дуже любить рибалити, лижний спорт, свого 15-річного сина та кота Філіку.

Наше місто гість відвідав вперше і одразу ж помітив, що воно дуже цікаве і водночас кумедне. Тут можна знайти багато чого корисного і смішного для наступних поколінь. Дяченко відмітив, що, протримавши два роки існування на українському телебаченні, передача "3x4" здобула своїх прихильників, постійних глядачів. В її бібліотеці чекають опрацювання 5 тисяч 500 касет з цікавими відеозаписами. Щодня на адресу телепередачі надходять 50-60 касет, найкращі з них демонструють на телебаченні, в суботні випуски виключно американські сюжети, в недільних - українські.

Юні глядачі емоційно і збуджено реагували на гумор популярного телеведучого, якого раніше могли бачити лише на екрані. Вони надіслали йому записки з осядченням в коханні, запрошували переїхати жити до Кам'янця. Анастасія Дяченко на зізнання відповідала взаємністю, і залишатися у Кам'янці, не погодився, аргументуючи тим, що він дуже любить Київ і до нього був, завжди туди повертається.

Тетяна МАТУСЯК.

СПРАВИ РЕКРУТСЬКІ

ВІД ПРИЗОВУ
"ВІДКУПЛИСЯ"
ВЧИТЕЛІ І МЕДИКИ

Красівська підполковник лютує, а кому? Це ж принесе в пошту скарбину поштоматів, що те, що прийшла пора приватити собі службу у військах Сил України.

Розглядає оцінки призову. Саме цим ступенем заради чимало людей, а також батьків, усебічно чинити, невідомо чи мирний час, мусить стати воюючим. Але чому тільки військи не відійшли? Поступово усе мілітаризується: керівники, адміністратори і захисники, за життя живе суспільство. Нещодавно, а саме 18 червня цього року, прийнятий у закон редакції Закон України "Про загальний військовий обов'язок і військову службу" у зв'язку з чим кабінетом хронічно переформовується армія, концентруючись на військовій службі, як і раніше, але вже з іншими функціями.

Хто зайнятиметься від призову в армію, кому надані повноваження відшкодувати з державного бюджету? Чи такий питання цікавить не всіх людей армії. Проте держава не має жодних можливостей відшкодувати військовим консулянтам і організації державного пенсійного фонду. Вирішенням цих питань займається Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".



Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".



Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".



Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

Микола МОДІЛОВА, публікуючи статтю в журналі "Вісник".

